L'ÉCHO DU SAGUENAY

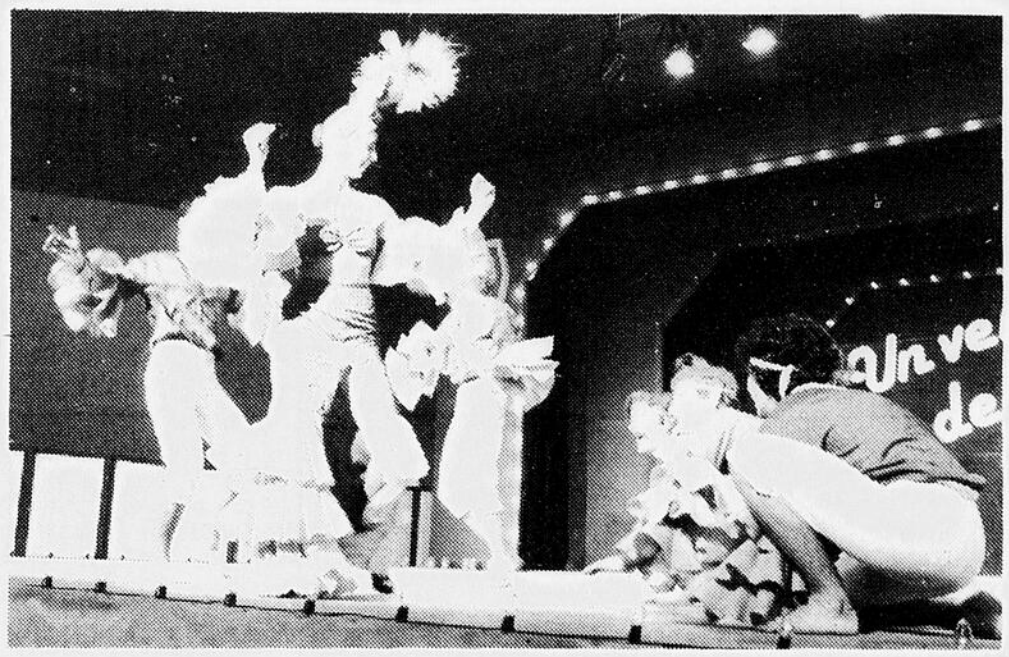
Samedi, le 31 janvier 1887
Vol. 1 No. 1

CARNAVAL SOUVENIR DE CHICOUTIMI

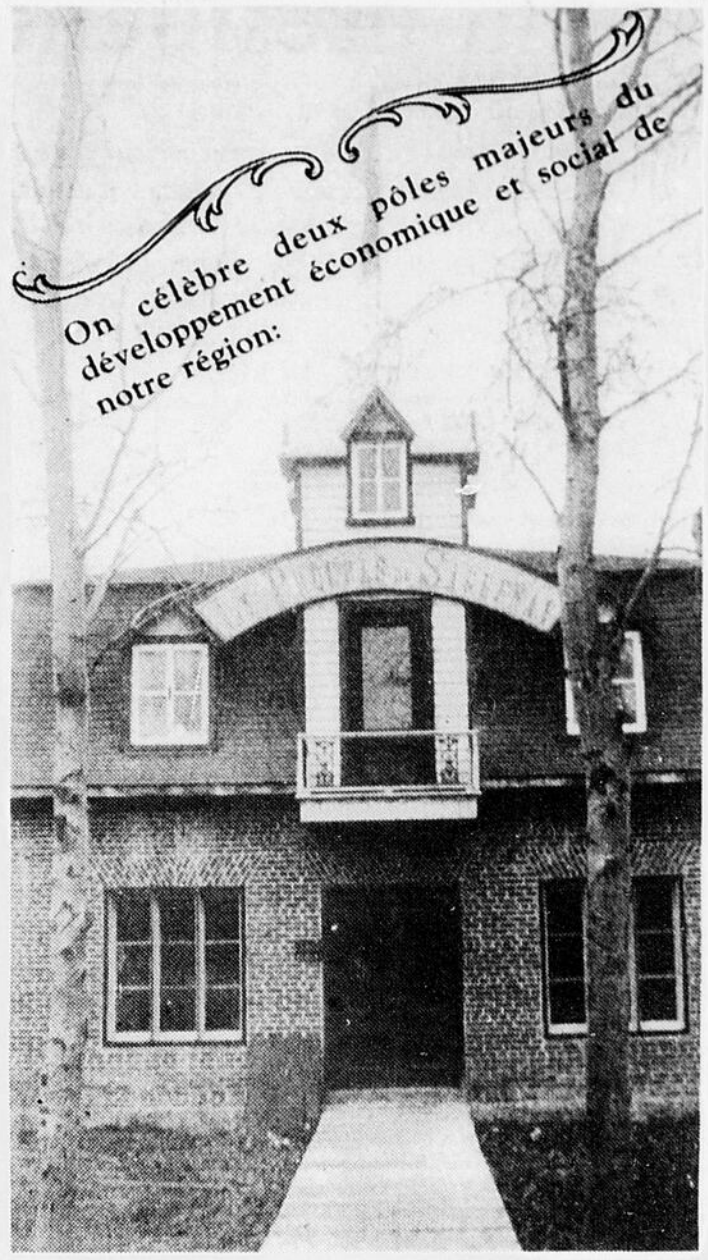
CAN - CAN

RENDEZ-VOUS 1887

UN SPECTACLE ENLEVANT p. 2



On célèbre deux pôles majeurs du développement économique et social de notre région:



—Le centenaire du Progrès du Saguenay.
—La découverte du procédé d'électrolyse de l'aluminium.

L'Opérette «L'ETOILE»

d'Emmanuel Chabrier

Une opérette exigante pour celui qui la fait. Amusante, charmeuse, drôle et romantique pour celui qui la regarde et l'écoute.
p. 3



Mot du président

La programmation de cette 27ième édition du Carnaval - Souvenir de Chicoutimi réserve assurément à tous, de très agréables surprises, et nous en sommes très fiers. Ayant eu l'occasion au cours des derniers mois de faire plus ample connaissance avec les désirs et commentaires de la population, nous présentons cette année, une programmation plus que jamais adaptée au goûts de tous et chacun.

Une attention particulière a été portée au respect du caractère historique par chacune des activités. Revivre une époque prend d'ailleurs en ce temps de festivités une signification toute spéciale. En ayant comme thèmes, la découverte du procédé d'électrolyse de l'aluminium et le centenaire da la première parution du "Progrès du Saguenay". Cette édition veut célébrer deux pôles majeurs du développement économique et social de notre région.

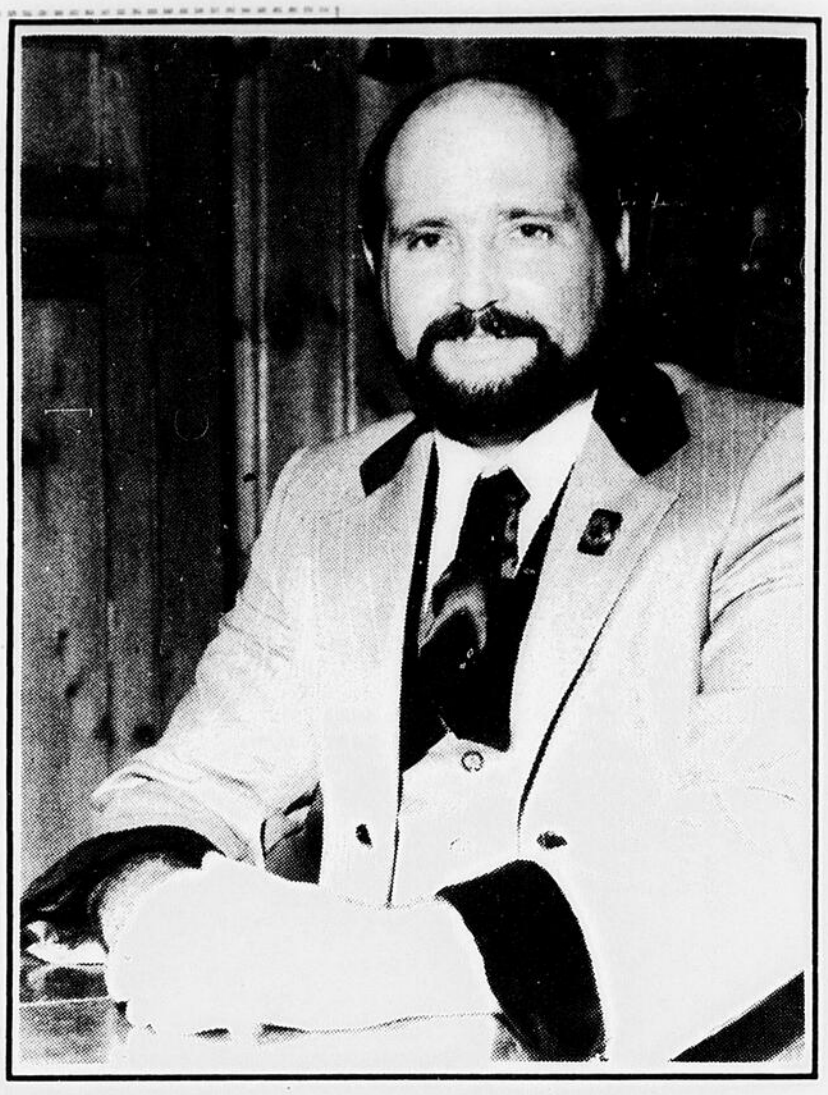
En effet, un soin jaloux a été apporté à la présence d'activités susceptibles de montrer sous leur vrai jour, l'importance de ces deux réalités. Nous vous convions donc à visiter La Maison Charles Martin Hall de même que les expositions "Pieces d'imprimeries", "La petite histoire du Progrès" et "Cent ans de progrès".

Mais un vent de renouveau a aussi soufflé sur notre organisation. Ainsi la Bonne Ménagère cède-t-elle sa place au Magasin Général Johnny Guay et le Vieux Marché au Camp de la Cruche. Nous sommes persuadés que l'on répond ainsi aux nombreuses attentes en présentant à la population deux activités au cachet historique incontestable. Nous offrons à nouveau l'Opérette et le Can-Can, événements d'une rare popularité. Deux manifestations culturelles d'une grande qualité qui témoignent du talent et de l'originalité de nos artistes locaux.

D'ailleurs, ce souci de qualité est la priorité des administrateurs, des permanents et des milliers de bénévoles qui ont travaillé sans relâche à l'organisation de nos activités.

On me permettra, certes au nom de tous ceux qui forment l'organisation du Carnaval-Souvenir, les bénévoles, les commanditaires ainsi que les nombreux collaborateurs, sans qui il serait impensable de tenir un evénement semblable, de vous inviter très cordialement à participer à cette grande manifestation qu'est le Carnaval-Souvenir de Chicoutimi car, du 12 au 22 février, on porte le costume comme le veut la coutume.

René Bergeron, Président du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi Edition 1887



Monsieur René Bergeron, Président du Carnaval- Souvenir

Can-can
Rendez-vous 1887

Pour la septième année les Farandoles reviennent avec un tout nouveau spectacle et ce, dans le cadre de l'activité Can-Can du Carnaval- Souvenir.

Le contenu du spectacle a été changé et amélioré, tout en rejoignant la formule de style "Revue" qui, jusqu'à maintenant, s'est avérée plaire beaucoup, tout en laissant au créateur une grande liberté d'expression.

Cette année, le spectacle aura une touche très exotique, puisque nous vous amènerons sous le soleil chaud de la Grèce et d'Israël. Nous nous permettons l'indiscrétion de pénétrer dans un Harem à Istamboul et nous vous réchaufferons avec une croisière dans les Iles de la Martinique et de la Guadeloupe.

La deuxième partie du spectacle sera tout aussi diversifiée avec la Russie, la Bavière, un petit tour à Broadway et comme la tradition l'exige, nous terminerons au Casino de Paris avec le "French Can-Can", les plumes et les paillettes.

Toute la troupe est à l'oeuvre depuis septembre et Jocelyne Tremblay et ses musiciens n'ont pas ménagé leurs efforts de leur côté. La direction artistique est assumée par Ariane Blackburn et les décors par Raymond Blackburn. Un spectacle à ne pas manquer, avec 30 danseurs, 12 séries de costumes, 5 musiciens, une chanteuse et Claude Lussier comme animateur.

—Par Ariane Blackburn

Commanditaire: Molson



Scène du Can-Can 1887

L'ÉCHO DU SAGUENAY

LE JOURNAL DU CARNAVAL- SOUVENIR DE CHICOUTIMI

DIRECTRICE DU JOURNAL: *Annie Laforest*

REDACTRICE EN CHEF: *Annie Laforest*

REDACTRICE EN CHEF: *Renée Doré*

SECRETAIRE-TRESORIER: *Marc Abraham*

PUBLICITE: *Jocelyn Maltais*

EQUIPE DE REDACTION: *Pierre Abraham, Renée Doré, Carl Beaulieu, Claude Roussin, Sonia Wauthier*

BANDES DESSINEES ET DESSINS D'ENFANTS: *Edith Laforest*

COLLABORATION SPECIALE: *Directeurs de comités, Musée du Saguenay, Isabelle Morin, Jean-Marie Tremblay, Bruce Aziz*

Tél: 545-5224 ou 543-4438

L'Echo du Saguenay est la propriété du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi, dont l'adresse postale est 930, Jacques-Cartier Est, local 731, Chicoutimi G7H 2B1

Les articles qui paraissent dans l'Echo du Saguenay sont publiés sous la responsabilité exclusive de leurs auteurs(es). Toute reproduction des textes ou estraits n'est permise que sur autoristion et doit porter la mention habituelle reproduit du journal l'Echo du Saguenay.

Imprimé par: Le Progrès du Saguenay Ltée
Montage et photocomposition: Les Ateliers Graphiques du journal La Rive-Nord

Tirage: 25,000 copies, minimum 4 parutions

INFORMATIONS GENERALES CARNAVAL-SOUVENIR

Bureau du Carnaval Souvenir

67, Jacques Cartier, Ouest
Chicoutimi, G7J 1E9
Tél.:(418) 543-4438

Centre d'accueil
Chalet du Parc
Rosaire-Gauthier
700, rue Bégin, Chicoutimi
Tél: 543-6414

Magasin général
Johnny Guay
(Ancien local
de A.L. Green)
70, Racine Est
Chicoutimi

Chantier du père Alex
Parc de la Colline
Chicoutimi-Nord
Tél: 543-1602

Où se procurer les billets pour l'opérette:
- Auditorium Dufour
- Tabagie 580
- Tabagie Houde, Place du Royaume

Autres activtés:
- Bureau du Carnaval-Souvenir
- Magasin général Johnny Guay
- Centre d'Accueil
- De même que sur le sîte de chacune des activités et à l'entrée.

Opérette du Carnaval-Souvenir

"L'ETOILE" d'Emmanuel Chabrier

Depuis plusieurs mois déjà, l'Opérette"L'Etoile" d'Emmanuel Chabrier a été préférée à d'autres grandes oeuvres, par les responsables de la principale activité du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi, pour les représentations de 1987.

En effet, plus d'une dizaine d'opérettes ont fait l'objet d'auditions très sévères au cours de la saison estivale 86, afin de s'arrêter sur celle qui est la plus susceptible de plaire à un public de plus en plus exigeant.

Par la suite, l'équipe de production a été mise sur pied pour mettre en branle, le plus rapidement possible, ce spectacle d'une qualité de type professionnel. Francine Grenon de Communicam Inc. a conçu les costumes et l'affiche de l'opérette du Carnaval-Souvenir. Ainsi, metteure en scène, régisseur-décorateur, concepteure des costumes, chef d'orchestre, chef de choeur, producteur, publiciste, chorégraphe, accessoiristes, coiffeur, maquilleuse, entourées de plusieurs assistants, se réunissent dès le mois d'août afin de déterminer les grandes orientations à prendre à l'intérieur de cette grande aventure qu'est l'opérette: la distribution des rôles; le choix de dizaines de membres du choeur; la musique jouée par une trentaine de musiciens; les décors et la centaine de costumes; tout en tenant compte le plus fidèlement possible, de l'époque dans laquelle se déroule l'histoire de l'opérette. Septembre arrive... les répétitions également; les mardis et samedis pour le choeur; trois fois par semaine pour les rôles; et autant d'heures pour les musiciens.

Puis vient le temps en janvier de réunir tout ce beau monde afin d'offrir un spectacle d'une incroyable homogénéité, lors des 12 représentations prévues en février.

C'est par cette qualité professionnelle que certains chanteurs ont profité de l'opérette comme un tremplin pour s'exécuter maintenant dans les grands centres; citons en exemple, Lise Guérin, qui a fait ses premières armes sur scène à Chicoutimi, et qui est présentement à l'Opéra de Montréal; Agathe Martel, qui a joint les rangs des variétés lyriques; Lyne Fortin, prix Raoul Jobin 1986; Jean-Francois Lapointe, considéré comme un espoir pour le chant québécois, maintenant à Québec; et sans oublier Renée Lapointe, dans le rôle"Lazuli", dans l'opérette "L'Etoile", présentée cette année. Mlle Lapointe de Chicoutimi, étudie le chant à l'université Laval à Québec, et vient de compléter un cours de chant en Allemagne.

Nous pouvons donc constater le sérieux de cette gigantesque production de plusieurs milliers de dollars, présentée chez-nous, au Saguenay Lac St-Jean, depuis seize ans... une véritable institution.

Alors, comment omettre la participation très spéciale de la station **radiophonique** CJAB-FM, qui présentera une série de six émissions sur"Les gens de ma région", à 11 heures 40, tous les jeudis et vendredis, et prévus à l'horaire, les 5-6, 12-13 et 19-20 février 87.

Commanditaire:
PETRO-CANADA

Ces émissions rendront hommage aux grands qui ont marqué l'histoire de l'opérette: nous n'avons qu'à penser à Guy Dion, le producteur de la première opérette; Alva Chiasson, qui compte 15 opérettes à son actif; et Jean-Marie Fortin, 16 opérettes; les metteurs en scène de plusieurs de ces opérettes, soit Ghislain Bouchard et Madeleine **D'Hease**.

De plus, CJAB-FM, présentera une émission spéciale d'une heure au début du mois de février, sur l'opérette de 1987,"L'Etoile" d'Emmanuel Chabrier. Enfin, cette station offre aux personnes du troisième âge, la matinée de l'âge d'or, le dimanche, 8 février, à 14 heures. Le prix des billets est ramené à cette occasion à un tarif général, soit huit dollars.

Les représentations de"L'Etoile", ont été fixées aux dates suivantes: les 7 et 8 février; les 12, 13, 14 et 15 février; et les 19, 20, 21 et 22 février 1887.

Le spectacle est présenté à l'auditorium Dufour de Chicoutimi.

Il est possible de réserver en composant le numéro suivant: 549-3910.

L'équipe de production de l'opérette, les dirigeants du **Carnaval de Chicoutimi** et Chabrier vous disent un grand merci pour le succès que l'opérette du temps des mille et une nuits remportera encore cette année, chez-nous, et qui sait... peut-être ailleurs!

René Gagnon, relationniste pour l'opérette 1887.



Scène de l'opérette 1887 "L'Etoile"d'Emmanuel Chabrier



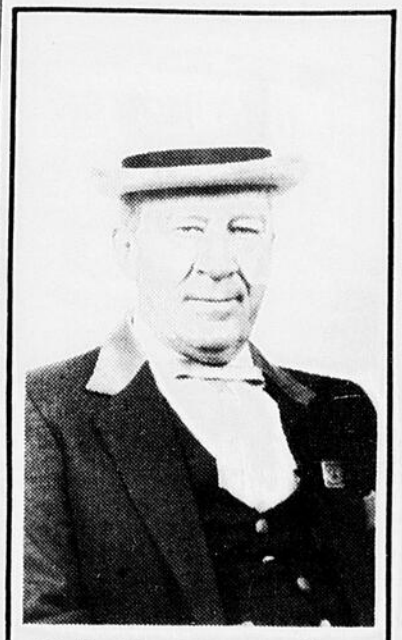
Conseil d'administration de la Corporation du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi, 1887.

Debout, de gauche à droite:
Rock Gilbert, directeur; Jacques Chouinard, trésorier; Guy Dufour, directeur; Diane Perron, directrice; Yves Chavarie, directeur; Gilles Brisset, directeur; Pauline Gravel, directrice.
Assis, de gauche à droite:
Claude Roussin, directeur-éxécutif; Gisèle Venne, vice-présidente; René Bergeron, président; Marcel Duchesne, vice-président; Kathie Gravel, publiciste.

Personnage historique 1887

Charles Martin Hall

Un des deux themes 1887 etant la découverte du procede d'electrolyse de l'aluminium, l'honneur du personnage historique revenait a son decouvreur: Charles-Martin Hall.



M. Paul Lemieux *incarne le personnage historique de* **Charles-Martin Hall**, *découvreur du procédé d'électrolyse de l'aluminium.*

Jeune chimiste de 22 ans, etudiant au College Oberlin dans l'Ohio, Charles-Martin Hall, decouvrit avec des installations de fortune dans le hangar de la maison paternelle, le moyen economique de produire de l'aluminium.

La production industrielle s'organise aussitot et le jour de l'Action de Graces 1888, on reussit a obtenir 50 livres d'aluminium. Une compagnie, dont fait partie Martin Hall, est alors formee. Elle deviendra l'Alcoa qui s'installera en 1900 a Shawinigan puis au Saguenay en 1925.

Pour etre juste, il convient de mentionner qu'un jeune francais du meme age fit la meme decouverte, en meme temps. Il s'appellait Paul Toussaint Heroult.

Comme son influence fut plus sensible en Europe qu'en Amerique, nous avons preferé choisir Charles-Martin Hall.

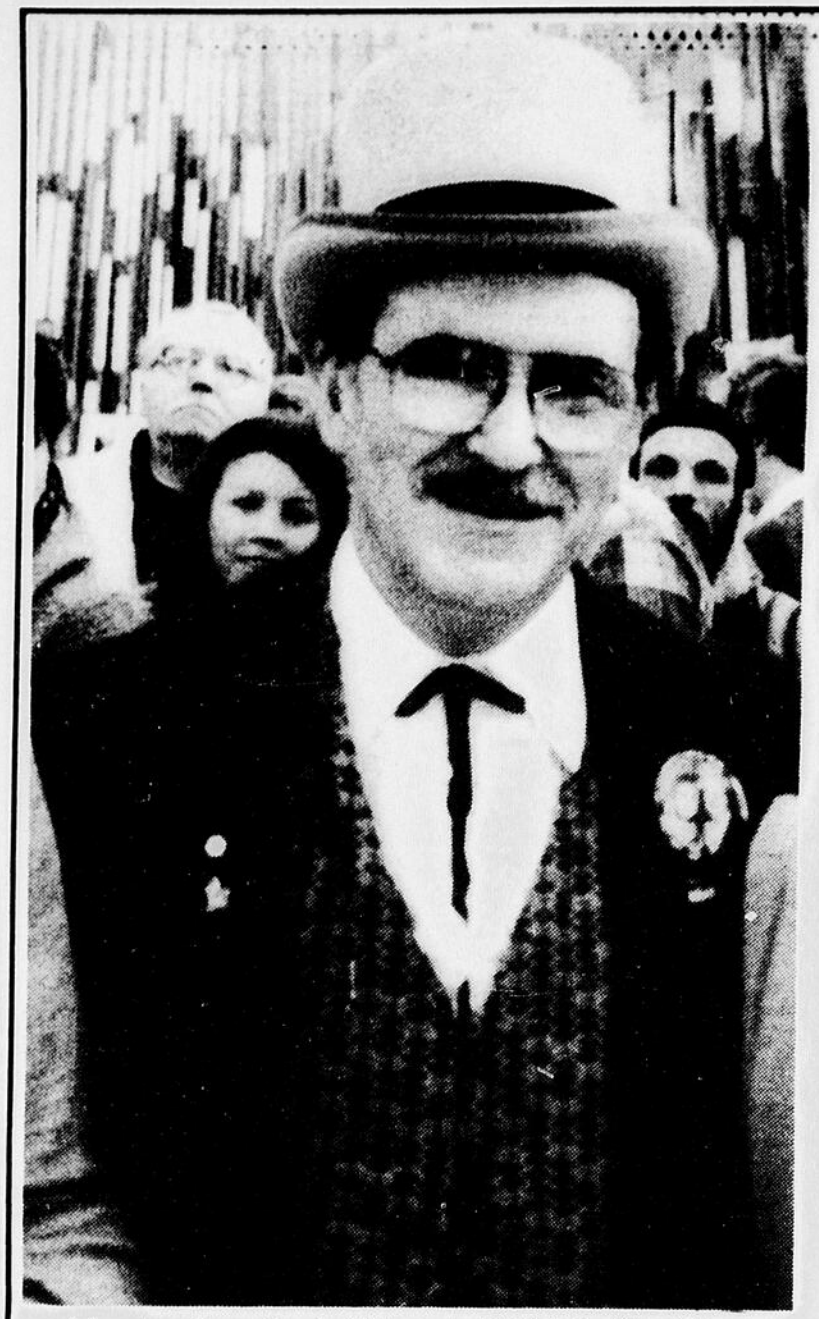
Pour personnifier le chimiste americain quoi de plus normal que d'avoir un homme de sciences: Monsieur Paul E. Lemieux, physicien a la retraite qui a travaille de nombreuses annees dans les laboratoires de recherche de l'Alcan.

La Corporation du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi est donc fiere d'honorer la memoire de Monsieur Charles-Martin Hall par l'entremise d'un scientifique tel que Monsieur Paul Lemieux.

RESTAURANT chez Georges

L'endroit Bien choisi
pour Bien manger
et être Bien servi.

433 rue Racine est, Chicoutimi 543-2875



Monsieur le maire de Chicoutimi **Ulrick Blackburn**

Mot du maire

"Chers lecteurs et lectrices de l'Echo du Saguenay"

Au nom de mes collègues à la table du conseil municipal, je salue la 27ième édition du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi, par le truchement du journal "L'Echo du Saguenay".

Nul autre que le premier ministre du Canada, M. Brian Mulroney et sa charmante épouse, seront parmi nous pour inaugurer le Carnaval-Souvenir 1887.

Les lecteurs de ce journal officiel du Carnaval-Souvenir savent tous l'importance que l'administration municipale a toujours attaché à cet événement annuel.

Nous avons toujours contribué financièrement et matériellement à sa préparation.

Tous et toutes, nous devons nous imprégner de l'heureuse formule qui a fait le succès et la renommée du Carnaval-Souvenir en recréant, le plus fidèlement possible, l'ambiance d'il y a cent ans.

Pour sa part, la Ville de Chicoutimi commandite depuis trois (3) ans, la présentation du spectacle "Les Grands Revenants".

De façon bénévole, par attachement envers leur patelin, des personnages bien connus de notre ville consacrent des heures et des heures de leur temps, pour que revive une page de notre histoire.

La preuve est faite que la population adore cette reconstitution du passé, puisque la pièce "Les Grands Revenants" s'est jouée devant 7 à 8 000 spectateurs enthousiastes, durant la période du Carnaval-Souvenir.

Cette année, le Carnaval-Souvenir met en relief deux événements d'importance survenus en 1887 à Chicoutimi, soit la fondation du journal "Le Progrès du Saguenay" et la découverte qui a conduit la région du Saguenay Lac St-Jean, à devenir le plus gros producteur d'aluminium au monde avec l'Alcan.

Elles sont peu nombreuses au Québec, les entreprises de presse qui ont franchi le cap des cent ans d'existence.

La performance du "Progrès du Saguenay" doit susciter l'admiration et la fierté. Tel un navire-amiral, le journal a bravé bien des tempêtes, mais aujourd'hui, l'entreprise fête son centenaire sous la forme de deux rejetons solides, le PROGRES-DIMANCHE ET LE QUOTIDIEN.

Il serait de mise que le port du costume revienne à la mode plus que jamais cette année, car il est un peu notre marque de commerce pendant la durée du Carnaval-Souvenir.

A tous les Chicoutimiens et Chicoutimiennes, à tous nos visiteurs, je souhaite le plus joyeux de tous les Carnavals-Souvenir.

ULRICK BLACKBURN
Maire de Chicoutimi

Train de la parenté

Les 13 et 18 février 1887

Comme par les années passées, le Direction de l'"Hôtel Chicoutimi, recevra le Train de la Parenté.

Plus de 200 personnes seront accueillies à leur arrivée dans le hall d'entrée de l'hôtel.

Un verre de "caribou" sera servi en présence de musiciens, de représentants de la Corporation du Carnaval-Souvenir ainsi que des responsables de cette activité.

Lors de cette réception, les visiteurs du Train de la Parenté seront informés sur l'ensemble des activités du Carnaval-Souvenir Edition 1887.
En collaboration avec VIA-RAIL.

Jocelyn Rénald
Claude Girard
responsables.

Hôtel Chicoutimi

Les grands revenants 1887

nous livrent une nouvelle page d'histoire régionale!

Auditorium Beauchamps de l'Hôpital de Chicoutimi

12 février 1987,	20h00
13 février 1987,	20h00
15 février 1987,	14h00
18 février 1987,	14h00 et 20h00



Billets gratuits disponibles à l'hôtel de ville de Chicoutimi

DISTRIBUTION REALISATION

Personnages	Interprète	Production	
Honoré Mercier	Bertrand Tremblay		Ville de Chicoutimi
John Evan Price	Michael Cain		Guy Bergeron
J. Dominique Guay	René Laberge	Recherches et scénario	Service de l'information Jean-Marie Tremblay et René Laberge
Olympe Tremblay	Stella Morissette	Mise en scène	Louise Angers
J.-Ovide Tremblay	Jean-Marie Tremblay	Décors et accessoires	Suzanne Beaulieu-Tremblay
Léontine Lavoie	Christiane Laforge	Régie	Hermel Guimond
Ferdinâ Perron	Gilbert Gravel	Coiffure et maquillage	Clément Tremblay Salon La Coifferie

Une collaboration de

Ville de Chicoutimi

le QUOTIDIEN

progrès-dimanche

SOIREE LE QUOTIDIEN ET PROGRES DU SAGUENAY
le 19 février 1987, à 20 heures, en l'Auditorium Beauchamps de l'Hôpital de Chicoutimi, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi

Que le rideau s'ouvre sur l'édition 1887 des grands revenants!

Bienvenue aux visiteurs, le bureau Touristique de la Ville de Chicoutimi vous invite à visiter les attraits touristiques du Carnaval- Souvenir 1887.

Les cent ans du Progrès du Saguenay

Les cent ans du Progrès du Saguenay

"Le Progrès du Saguenay" célèbre en 1987 ses cent ans d'existence. Un centenaire qui se porte mieux que jamais. Aujourd'hui, cette entreprise de presse respire la modernité, l'efficacité, la prospérité.

N'a-t-elle pas donné naissance, depuis vingt ans, au très populaire PROGRES-DIMANCHE et au QUOTIDIEN, un journal solidement implanté et voué aux intérêts de la région.

Comme il ne se crée plus guère de journaux à notre époque, le phénomène du "Progrès du Saguenay" est unique dans le monde de l'information au Québec. Mais avant d'atteindre le bout du tunnel, la route du "Progrès du Saguenay" a été jalonnée d'embûches, de frustrations, d'espoirs déçus.

Le succès a tendance à occulter les misères du passé, c'est bien connu. Ne faisons pas aux ouvriers des premières heures du "Progrès", l'injure de les oublier. En oubliant du même souffle les sacrifices, les peines et les épreuves qui ont été le lot du "Progrès" plus souvent qu'à son tour. Rien ou presque ne lui a été épargné.

Le premier numéro du "Progrès du Saguenay" parût le 18 août 1887 à la suite de l'échec du "Réveil du Saguenay". Son fondateur, Joseph Dominique Guay n'avait que 21 ans lorsqu'il s'installa aux commandes. D'une énergie inlassable doublée d'une ambition sans limite, "Jos" Guay dirigea le "Progrès" pendant vingt ans, réussit à être maire de Chicoutimi à deux reprises, en même temps que l'électricité. En 1907, un syndicat financier dirigé par J.E.A. Dubuc fit l'acquisition de l'entreprise.

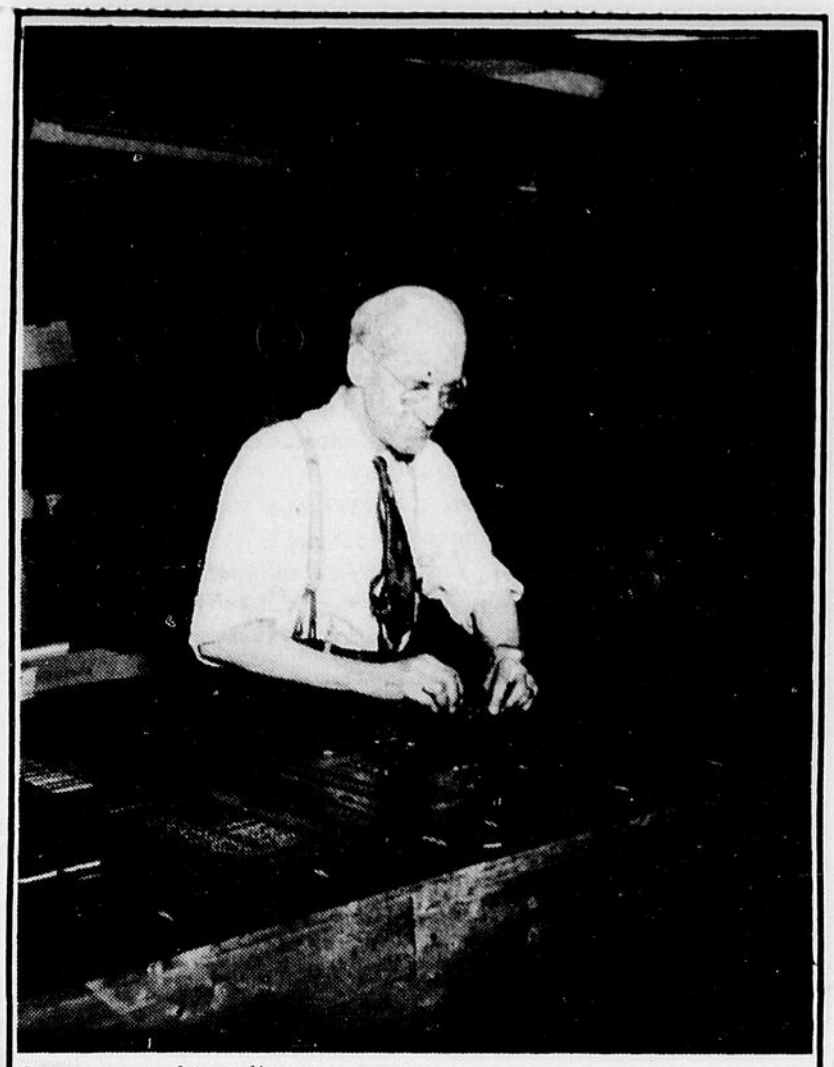
Il est difficile de passer sous silence le fait que le "Progrès", journal "catholique et indépendant" fut le porte-parole du clergé pendant une soixantaine d'années. Combien de fois les prêtres du diocèse et l'évêque lui-même versèrent leur écot en vue de la survie du "Progrès".

Dans les années '30, la dure réalité économique secoua les plus coriaces et le "Progrès" vécut quasiment dans la même indigence que les petites gens de Chicoutimi. Les affaires chutèrent à un tel point qu'on peut se demander, à cinquante ans d'intervalle comment il se fait que le "Progrès" ait pu tenir le coup et redémarrer après la faillite. Les actionnaires, la direction, aussi bien que les employés du "Progrès" étaient véritablement "conditionnés" et d'une foi à toute épreuve.

A deux reprises, de 1927 à 1932 et de 1953 à 1961, le «Progrès du Saguenay» a été quotidien.

Outre son fondateur, J.D. Guay, le «Progrès» a connu des directeurs, collaborateurs et administrateurs de calibre: Monsiegneur Eugène Lapointe, le mandataire officiel de l'évêque; l'abbé Alphonse Laliberté; Eugène L'Heureux, (le futur beau-père de René Lévesque); Damas Potvin, J. Gérard Lamointagne, Georges Henri Daigneau. Pour ne parler que du premier demi-siècle.

Pendant des années, l'équipe du «Progrès du Saguenay» eut la conviction de travailler pour une institution sociale, un «centre d'oeuvre» où les notions de profits et de dividendes étaient éclipsés par la dispensation de services. En parcourant les micro-films ou les feuilles jaunies du «Progrès», celà nous donne l'impression de revivre l'histoire de la région.



La typographie à l'époque.

Ces quelques lignes suffiront, je l'espère, à donner, aux lecteurs, le goût d'en savoir plus long quand paraîtra cette été, l'histoire centenaire du "Progrès du Saguenay"

Par Jean-Marie Tremblay

Edition "87" du Carnaval de la Base militaire de Bagotville

A la Base Militaire de Bagotville, les préparatifs du carnaval vont bon train. Cette 27ième édition des festivités comprendra une multitude d'activités aussi intéressantes que diversifiées.

Comme par les années antérieures, le Bal du Commandant ouvrira le carnaval au sein de la base et est prévu cette année pour le 13 février 1987.

Une exhibition militaire sera tenue par le Centre de Recrutement de Chicoutimi au Musée de la Réserve Navale. Ce spectacle, ouvert à tous, prendra lieu entre le 12 et le 22 février 1987. A cette occasion, vous pourrez voir le personnel du Centre de Recrutement à l'oeuvre dans les uniformes d'époque du Régiment Carignan-Salières sous la supervision du Capt Giguère.

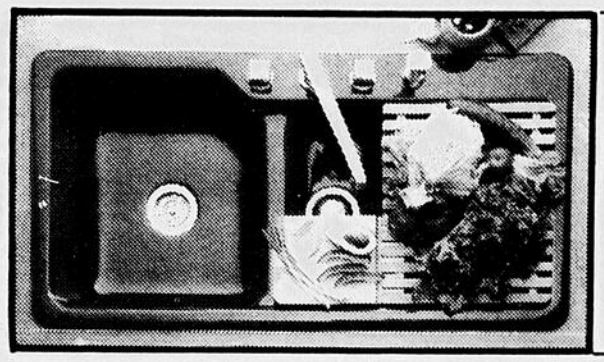
Toujours dans l'esprit du carnaval, la base militaire de Bagotville offrira un service de protocole aux dignitaires du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi, ainsi qu'à leurs invités. Ce service consistera d'un groupe d'officiers juniors qui escorteront les dignitaires aux différentes activités qui auront lieu tout au long du carnaval. Ce service sera parrainé par le Lieutenant Lemarec.

Nous aimerions aussi mentionner l'apport du Major Brissette sur le comité d'administration du Carnaval-Souvenir. Ce dernier assure une représentation militaire sur ce comité.

Finalement, voici un avant-goût des autres événements faisant partie du Carnaval de la Base militaire de Bagotville 1987. Nous aurons la compétition de sculptures sur glace, plusieurs activités d'hiver au Parc Lambert, les parties de quilles au gymnase, le curling, sans oublier le «déjeuner de placoteux» au Mess des Adjudants et Sergents pour animer la journée du carnaval sur la base le 20 février 1987.

Bon carnaval à tous!

Major E. Gilles Brissette



DECOR
CERAMIQUE
ET TOURBILLON
TELS (418) 549-9003
(418) 549-7086
549-7089
743, boul. Barrette CHICOUTIMI

Service oblige
Services De Roulement Harvey inc.
Harvey Bearing Services inc.
À CHICOUTIMI
1084, RUE MANIC, CHICOUTIMI G7K 1A2

COUSSINETS
« BEARINGS »
De tous les genres, modèles et dimensions
Roulements:
- a billes
- à rouleaux
- à aiguilles
- à galets
- spheriques
- coniques —
- etc.

Galets de came
Rotules lisses



Les personnages permanents

— En 1887, la Corporation du Carnaval-Souvenir entend donner plus d'importance à ses personnages permanents. Ces derniers seront donc beaucoup plus présents aux activités pendant la période du Carnaval et participeront de façon plus intensive à la promotion de notre festival. Sont considérés comme personnages permanents, la seule femme du groupe depuis 1880, cette chère Mère Picotte (Jeannette Olsen) qui a toujours un truc de cuisine ou de couture à vous «refiler»...

Monsieur Marcellin (Marcellin Côté) l'homme-orchestre qui à chaque veillée sait amuser tous et chacun avec ses fameuses chansons, ses blagues et ses imitations «inimitables».

Pépère Joyeux (Roland Bouchard), sa bonne humeur en fait un bout en train sans pareil, sa réputation n'est plus à faire et tout le monde apprécie sa chaleureuse compagnie!

Un homme à éviter toute l'année, sauf pendant la période du Carnaval, car c'est à ce moment-là que le Père Alex (Roméo Duval) prend son bain... annuel à son chantier

On a finalement cru à ses histoires... Picoba (Réal Payette) revient donc de plus belle cette année, après avoir campé le personnage historique en 1886. Il n'avait pas fini de nous en faire «à croire».

Johnny Guay, le marchand général (Bob Girard), tiendra son magasin général en permanence au cours des prochaines éditions, il devient donc le sixième personnage permanent de la Corporation du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi.



Assis, de gauche à droite: **Mère Picotte(Mme Jeannette Olson),Johnny Guay,marchand général(M. Bob Girard)**
Debout, de gauche à droite: **Père Alex(M. Roméo Duval),Pépère Joyeux(M. Roland Bouchard),M. Marcellin(M. Marcellin Côté),Picoba(M. Réal Payette).**

Notre histoire, la connaître pour bâtir l'avenir ensemble

Visitez la
Maison Martin Hall
À l'Hôtel de ville
de Chicoutimi
du 12 au 22 février 1887



VOL 1

PRIX DE L'ABONNEMENT
Un an..... $1.00
Six mois..... 0.50
Pas d'abonnements pour moins de six mois.
Abonnement payable d'avance.
Numéro spécimen envoyé gratuitement sur demande.

CHICOUTIMI, JEUDI 12 FEVRIER 1887

LE PROGRÈS DU SAGUENAY.

PARAISSANT TOUS LES JEUDIS

NO. 1

L.-G. Belley, J.-B. Guay } Rédacteurs.

JOURNAL POPULAIRE

ANNONCES
Première insertion par ligne. 10cts
Insertions subséquentes..... 5cts
Pour les annonces à long terme, conditions spéciales et faciles.
Avis de naissances, mariages ou décès..... 50cts
Pour les abonnés..... 25cts

Alphonse Guay { Editeur-Propriétaire.

CARTES D'AFFAIRES

Dr L.-E. BEAUCHAMP
Consultations de 9 h. a. m. à 4 h. p. m.

J.-A. LANGLAIS
AVOCAT

LUCIEN TREMBLAY
NOTAIRE
ROBERTVILLE

CHARLES GAGNON
AVOCAT
Bureau de 8h. A. M. à 6h. P. M.
RUE RACINE, CHICOUTIMI.

P.-V. SAVARD L. L. L.
AVOCAT
Bureau: Rue Racine, CHICOUTIMI

JOSEPH PELLETIER
AVOCAT
BUREAU RUE RACINE, CHICOUTIMI.

L.-G. BELLEY, S. B. L. L. B.
AVOCAT
BUREAU: Rue Racine, en face de la demeure de M. le Shérif Bernd.
CHICOUTIMI.

J.-A. GAGNE
AVOCAT
BUREAU: RUE RACINE, CHICOUTIMI

J.-A. Langlais
Avocat

f. Langlais a ouvert bureau Hébertville où il a fixé sa idence. Il suivra les terde toutes les Cours du rict et s'occupera de x hypothécaires et de es de terres.

Nos conditions

t de l'abonnement à ournal est de une ar année; c'est bien

Notre royaume s'ouvre aux communications

Le chemin de fer, dont un vient de compléter le prolongement jusqu'au Lac Bouchette, relie maintenant le Lac-Saint-Jean au reste du monde.

Chicoutimi, la capitale, et toutes les municipalités de son territoire, continueront de subir un isolement partiel tant que le tronçon ne passera pas devant la cathédrale. La population n'attendra, heureusement, que durant deux années supplémentaires, lors de sa première tournée dans le comté de Chicoutimi-Lac-Saint-Jean, la semaine dernière, le premier ministre de la province, l'honorable Honoré Mercier, a en effet annoncé l'octroi de subsides à la Compagnie de Chemin de Fer du Lac-Saint-Jean pour la poursuite des travaux.

Comme une bonne nouvelle n'arrive jamais seul, nous vous présentons, aujourd'hui, la première édition du Progrès du Saguenay, un journal issu de l'inspiration d'une idée de progrès et d'avancement. Ces deux événements démontrent que le Saguenay touche à une ère de prospérité.

En avant donc, compatriotes, la fortune vous arrive, mais pour la saisir, elle exige de vous un surcroit de travail, un redoublement d'énergie et d'activité. Elle vous commande l'union, sans quoi tous les efforts deviennent stériles.

Le train nous permet maintenant d'échanger des marchandises. Il nous transportera, en peu de temps, à Québec et à Montréal. Nous recevrons, grâce à lui aussi de nombreux visiteurs que

vous instruire et vous distraire. Grâce à nos journalistes, vous connaitrez les grands faits de l'actualité.

Le journal sera aussi un point de rencontre. Vous pourrez faire paraitre vos communiqués, se servir de ses colonnes pour annoncer les réunions et convoquer les membres de vos associations. Et si vous voulez exprimer vos idées sur des sujets d'intérêt public, Le Progrès vous ouvrira gratuitement ses colonnes.

Par son nom, votre journal indique sa volonté d'assumer une mission, celle de favoriser le progrès du royaume. Il fera davantage en devenant le défenseur énergique des intérêts collectifs du comté de Chicoutimi-Lac-Saint-Jean. En ma qualité de rédacteur en chef, ce rôle de combattant de la plume m'échoit.

Je voudrais le partager avec toutes les personnes éclairées. C'est cependant, d'attaquer des personnages. Tirez sur les idées, non sur les hommes.

L'avènement du chemin de fer au Lac-Saint-Jean et la naissance du Progrès du Saguenay coincident avec la découverte, simultanément en France et aux États-Unis, du procédé d'extraction d'un nouveau minerai : l'aluminium. La légèreté de ce métal combinée à sa résistance le destinent à une grande utilisation par l'industrie.

Pour isoler le métal, il faut une énorme quantité d'énergie. Comme le Saguenay possède beaucoup de possibilités d'exploitation hydroélectrique, on pourrait

Charles Martin Hall l'inventeur

La région et l'aluminium

Dans notre belle région du Saguenay et du lac St-Jean, c'est bien connu, nous côtoyons des rivières puissantes qui ont joué un rôle majeur dans notre histoire.

Ces rivières, les explorateurs, découvreurs, commerçants, missionnaires, Indiens et Blancs les ont tour à tour utilisé soit comme voie de pénétration, soit comme voie de passage ou encore comme axe peuplement.

Avec la toute récente découverte d'un jeune

parer l'oxygène de l'aluminium. Finalement, il a fallu qu'un jeune Américain, installé dans une grange non chauffée derrière la maison de ses parents, se penche sur le problème et ait la brillante idée de faire passer un courant électrique à travers une solution d'alumine plongée dans un creuset en carbone.

Mais, allez-vous me dire, quel est le rapport entre cette découverte et l'avenir de notre région? (...)

Saguenay fait une chute brusque de 328 pieds, on peut penser qu'un jour des producteurs d'aluminium songeront à venir y construire des barrages et des centrales qui fourniront suffisamment d'électricité pour alimenter des usines où seront fabriqué ce métal de l'avenir.

Évidemment, même si de tels développements devaient se produire dans le futur, ce n'est pas tout de même pas demain que nous pourrons en voir les résultats concrets. N'oublions pas que nous parions ici d'une industrie à peine naissante.

Mais il est possible de rêver que, peut-être, dans les décennies à venir, nos enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants seront appelés par milliers à produire toute cette électricité et tout cet aluminium ici même dans notre région. (L. Hémon).

Marcel Auclair
journaliste

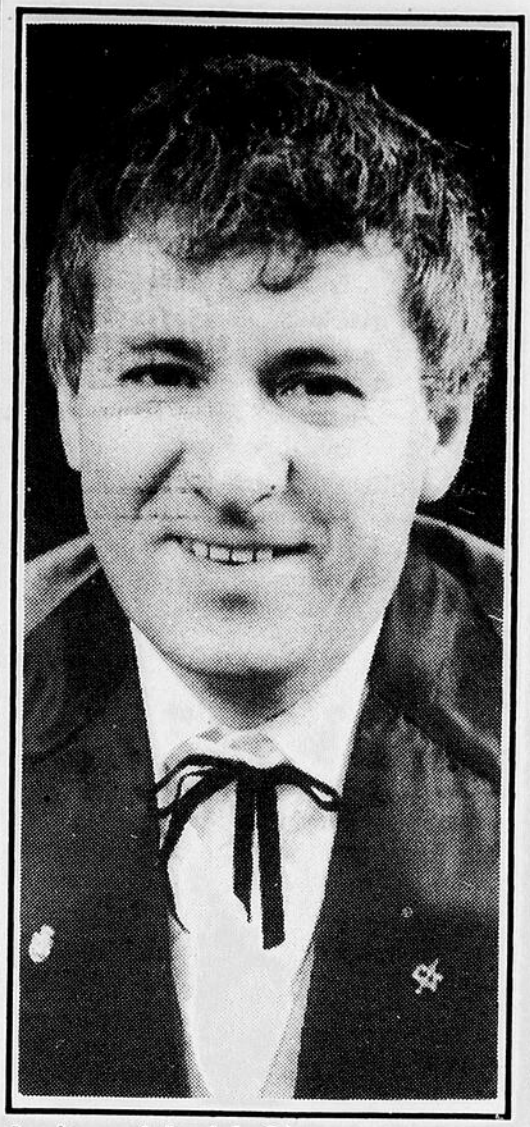
Beurre et fromage

Le bas du comté de Chicoutimi a exporté l'autre jour 68,200 livres de fromage fait dans le mois de juillet; vendu à 9¼ cts la livre, ce fromage nous donne donc une valeur de 6,479 piastres.

La beurrerie de Laterrière a produit pour $1500 piastres de beurre, ce qui fait en tout 7,979 piastres.

ALCAN

Saluons l'édition 1887!



Le député fédéral de Chicoutimi,
M. André Harvey.

Nous vivons en 1987, la 27ième édition du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi. L'organisation des sites et activités du Carnaval, de l'opérette, des Grands Revenants, etc. exigent la participation de centaines de bénévoles.

Mais le succès de l'événement commande l'implication financière de nombreux commanditaires et paliers de gouvernement. Par mes démarches en tant que représentant de Chicoutimi aux Communes, j'ai pu obtenir pour le Carnaval une large part de leurs besoins en main-d'oeuvre pour la gestion, la promotion et les travaux de construction. Pour ces volets, c'est une aide globale de 130 000 $ que mon gouvernement a dégagé pour soutenir cet événement touristique d'envergure pour notre région. Connaissant les retombés économiques importantes de cette activité pour notre milieu, notre gouvernement a décidé de s'impliquer comme jamais auparavant.

De plus, l'ouverture du Carnaval-Souvenir 1887, le 12 février prochain, aura une saveur toute particulière cette année, puisque monsieur et madame Brian Mulroney participeront à de nombreux événements publics tout au cours de la journée.

Donc, bienvenue à notre Premier Ministre et à son épouse et bon succès au 27ième Carnaval-Souvenir de Chicoutimi.

André Harvey
Député fédéral de Chicoutimi

Concours de musiciens amateurs du Carnaval-Souvenir 1887

Ce concours consiste à promouvoir nos jeunes talents amateurs au niveau de la musique traditionnelle et ce, durant la période du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi 1887.

Cette activité se passe à Place du Saguenay durant les deux (2) longues fins de semaine du Carnaval-Souvenir. Ce concours de musiciens amateurs se divise en quatre (4) classes: 1- violon 2- musique 3- accordéon et 4- chants traditionnels. Son déroulement est le suivant: les auditions, les quarts de finales, les demi-finales et les grandes finales.

Chacun des finalistes (9 participants) se verront décerner un montant d'argent ainsi qu'une plaque souvenir. Des prix en argent pour un montant global de 1,100.00 dollars seront attribués.

Cette activité est l'une des plus appréciée et des plus achalandée à Place du Saguenay par notre clientèle du Saguenay Lac St-Jean ainsi que par de nombreux visiteurs.

Le tout est appuyé par une grosse campagne publicitaire dans les médias écrits et radiophoniques et ce, sans oublier l'aide technique pour obtenir un tel succès d'envergure, c'est-à-dire: système de son, éclairage, accompagnateurs, juges, hôtesses, etc.

En somme, le succès sans précédent qu'obtient cette activité du Carnaval-Souvenir est dû au travail acharné des organisateurs du centre commercial, de la bonne collaboration des médias, de la fidélité soutenue de la clientèle qui vient d'un peu partout de la région et enfin de nos musiciens de la région qui font de ce concours un spectacle quasi-professionnel et couru, des "gigueux", des danseurs, des visiteurs... bref de tous ceux qui aiment revivre une page de notre patrimoine culturel.

Période: Les jeudi, vendredi et samedi: 12, 13, 14, 19, 20, 21, février 87

PLACE DU SAGUENAY
Dominique Nyles
Directrice du marketing

AUX GENS D'ICI ET A TOUTE LA PARENTE

JOYEUX CARNAVAL

N.G. LES SEULS VERITABLES MAGASINS D'ESCOMPTES DU SAGUENAY LAC ST-JEAN

2309, rue Saint-Hubert, Ville de Jonquière
4045, rue du Vieux-Pont, Ville de Jonquière
546, boul. du Saguenay, Chicoutimi
455, rue Victoria, Ville de La Baie
1000, boul. Saint-Judes, Alma

Bonjour 1887
Saguenay
Lac Saint-Jean
du 9 au 20 Février de 8 h à 9 h
CJPM TV



Plus vivants, plus colorés que jamais

Les Grands Revenants 1887

Les "Grands Revenants"... reviennent en force à l'occasion du Carnaval-Souvenir, édition 1887.

Cette année encore, la Ville de Chicoutimi commandite l'organisation technique et matérielle en tant que contribution spéciale du Carnaval-Souvenir.

Ainsi, ces grands personnages se retrouveront sur la scène de l'auditorium Beauchamps de l'hôpital de Chicoutimi, entre les 11 et 22 février.

En 1887, nul autre que le premier ministre du Québec, Honoré Mercier, avait clôturé à Chicoutimi, une tournée triomphale dans la région.

En cette même année 1887, un tout jeune homme aux vertes espérances, Joseph-Dominique Guay, lançait un journal "Le Progrès du Saguenay". Aujourd'hui une entreprise de presse centenaire qui a donné naissance au "Progrès-Dimanche et au "Quotidien".

Toujours en 1887, la maison "Price Brothers" était présidée par Evan-John Price qui était plus confortable dans la peau d'un gentleman farmer, à la Rivière-du- Moulin, qu'un entrepreneur forestier.

J. Ovide et son épouse Olympe, marchands généraux et apothicaires auront la surprise de leur vie en recevant cette grande visite à laquelle s'ajouteront Léontine Lavoie, maîtresse d'école et Ferdina Perron, forestier et homme engagé.

Venons en à la distribution de l'édition 1887 des "Grands Revenants".

Bertrand Tremblay jouera le rôle de Honoré Mercier, René Laberge celui de "Jos" Guay, Michael Cain celui de Evan John Price.

Stella Morrissette et Jean-Marie Tremblay accueilleront en toute simplicité, ces hôtes de marque dans un décor de magasin général du plus authentique.

Christiane Laforge campera le rôle d'une maîtresse d'école au franc-parler.

Gilbert Gravel, quant à lui, ajoutera son grain de sel et sa truculence à des conversations trop sérieuses.

La mise en scène des "Grands Revenants" de 1887 est dirigée par Louise Angers.

Suzanne Beaulieu-Tremblay avait comme tâche la confection et l'ameublement des décors du magasin général.

Le Directeur du service d'information de la Ville de Chicoutimi, Guy Bergeron, agit comme producteur-délégué pour la troisième année, assisté du régisseur, Hermel Guimond.

Il va sans dire que tout ce monde travaille bénévolement, sans compter les heures. Les répétitions ont commencé en septembre.

Tous et toutes le font par amour pour leur ville. Mais aussi pour que revivent les pages de notre histoire qui se comparent à celles du "Temps d'une Paix" ou des "Pays d'en Haut."

Le scénario et les dialogues des "Grands Revenants 1887" sont signés Jean-Marie Tremblay et René Laberge.

Les représentations se donnent à l'Auditorium Beauchamps. Les billets sont disponibles gratuitement à la Ville de Chicoutimi.

COMPTOIR LUNCH
Tabagie 580
Journaux • Pipes
Cigarettes • Cigares
Revues • Cadeaux
Tél.: 543-7373
MICHEL PICARD - Prop.
CENTRE DE VALIDATION
636
DEPOSITAIRE DE BILLETS POUR L'AUDITORIUM DUFOUR
446, est rue Racine
Chicoutimi, Qué.

LES FRIPES ENR
Mode Rétro
Costume du Carnaval
à vendre et à louer
549-7667
30 Jacques-Cartier O.
Chicoutimi
bijoux anciens
SERVICE DE LOCATION
6 jours/semaine ouverture: 12hrs30

JOYEUX CARNAVAL 1887
CONTINENTAL
429 Racine Est Chicoutimi
549-0833

HOUSE OF FABRICS
LA MAISON DE TISSUS
BOU-CLAIR INC
Plus de 15,000 mètres de tissus
Estrade à 2,00$ le mètre
Tables de spéciaux à 3,99$ le mètre
326 des Saguenéens
Chicoutimi
Tél.: (418) 549-3535

Cascades (Jonquière) inc.
TÉL. BUR.: 542-9544
4010, CHEMIN ST-ANDRÉ
C.P. 1980 JONQUIÈRE
QUÉ. G7S 5K5
TLX.: 051-36110

PHOTO dix-quatre
• Laboratoire de film et diapositive couleur
• Appareil photo et accessoires

Vos spécialistes pour:
Communications internes et externes
Affaires publiques
Développement organisationnel
Formation
Les communicateurs p.s. Saguenay—Lac-Saint-Jean ltée
930, Jacques-Cartier est
Chicoutimi Qc G7H 5G4
(418) 543-5184

VISEZ JUSTE!
itwal colabor
J.A. Vachon et fils ltée
ALIMENTATION EN GROS
GUY VACHON
Président
Bur. (418) 545-2427
Rés. (418) 545-9539
2037, boul. Saguenay Jonquière (Québec) G7S 4J1

La Cuisine Rit enr.
Articles de Cuisine - Cadeaux
367, rue Racine est, Chicoutimi,
Tél.: 549-1275

RESTAURANT
BAR L'Emprise
555, rue Boivin
(coin boul. St-Paul)
Chicoutimi, Qc
Tél.: 543-8562
ÉCRAN GÉANT

SEARS
Vous invite à participer en grand nombre
aux activités du **Carnaval-Souvenir 1887**

Programme officiel du Carnaval-Souvenir 1887

Du 12 au 22 février

Samedi le 7 février 1887

20h30
OPERETTE DU CARNAVAL-SOUVENIR "L'ETOILE" D'EMMANUEL CHABRIER.
Auditorium Dufour, Cegep de Chicoutimi, 534, Jacques Cartier Est.
Ouvert à tous; admission 8.00 $, 11.00 $ 13.00 $. Billets en vente à l'Auditorium Duvour (549-3910) à la tabagie Houde de Place du Saguenay et à la tabagie 580, rue Racine Est.
COMMANDITE: PETRO-CANADA

Dimanche le 8 février 1887

14h00
OPERETTE DU CARNAVAL-SOUVENIR "L'ETOILE" D'EMMANUEL CHABRIER
Auditorium Dufour, Cegep de Chicoutimi, 534, Jacques Cartier Est.
Ouvert à tous; admission 8.00 $, 11.00 $ et 13.00 $. Billets en vente à l'Auditorium Dufour (549-3910) à la tabagie Houde de Place du Saguenay et à la tabagie Houde de Place du Saguenay et à la tabagie 580, rue Racine Est.
Matinée spéciale pour l'Age d'or
CO-COMMANDITES: PETRO-CANADA ET C.J.A.B.—FM

Mercredi le 11 février 1887

19h00
OUVERTURE DU CHANTIER DU PERE ALEX
Sur invitation seulement. Situé au Parc de la Colline, le Chantier du Père Alex est ouvert 24 heures par jour jusqu'au 22 février.
Reconstitution d'une "Cookerie de Chantier".

20h00 à 24h00
TOURNOI DE HOCKEY AMATEUR DU CARNAVAL—SOUVENIR DE CHICOUTIMI
Au Centre Sportif du Parc le Plateau, Parc de la Colline, Chicoutimi (secteur Nord).
Catégories "Intermédiaire", "Invitation", "Participation" et "Junior des années 50".

20h00
LES GRANDS REVENANTS
Activité organisée par la Ville de Chicoutimi.
Auditorium Beauchamps de l'Hôpital de Chicoutimi au 305 de la rue St-Vallier à Chicoutimi.
Admission gratuite; billets disponibles à l'Hôtel de Ville de Chicoutimi.
Renseignements: Monsieur Guy Bergeron au 545-9550

Jeudi le 12 février

06h00
DEJEUNER AU CHANTIER DU PERE ALEX
Parc de la Colline, Chicoutimi (secteur Nord)

07h00
DEJEUNER DU PERE ANTOINE
Café St-Ex au 425 de la rue Racice Est à Chicoutimi.
Musique, animation, caribou au prix du marché noir.
Renseignements: 543-7766

08h30 à 16h00

EXPOSITION "LA PETITE HISTOIRE DU PROGRES DU SAGUENAY"
Hall d'entrée de la Maison de la Presse au 1051 du boulevard Talbot à Chicoutimi.

10h00
OUVERTURE DU CONCOURS "SCULPTURES SUR NEIGE"
Parc Jean Béliveau, 535, rue Morin, Chicoutimi.
COMMANDITE: LA MAISON DE LA PRESSE

10h00
OUVERTURE DE LA MAISON CHARLES MARTIN HALL
Située dans les anciens locaux de la caserne des pompiers à l'Hôtel de Ville de Chicoutimi au 201 de la rue Racine Est à Chicoutimi. Exposition relatant la découverte du procédé d'électrolyse et de l'aluminium et le début de la production industrielle de ce métal.
COMMANDITE: LA SOCIETE D'ELECTROLYSE ET DE CHIMIE ALCAN

10h30
DEBUT DES REPAS COMPLETS AU CHANTIER DU PERE ALEX
Parc de la Colline, Chicoutimi (secteur Nord)

12h00
INAUGURATION DU MAGASIN GENERAL JOHNNY GUAY ET BENEDICTION PAR MGR L'EVEQUE DU DIOCESE
Située dans les locaux de l'ancien magasin A.L. Green au 70 de la rue Racine Est à Chicoutimi. Kiosques d'information et de souvenirs. Service de cuisine (repas légers) et de bar. Animation continuelle à compter de 09h00. Ouvert à tous et entrée gratuite.
CO-COMMANDITES: LOCAL, LOCATION D'AUTOS, LES SUPER-MARCHES PROVIGO, LES SOUPES HABITANT, LA FARINE FIVE ROSES.

12h30

LANCEMENT DE LA SOUPE AUX GOURGANES "HABITANT" LA SOUPE OFFICIELLE DU CARNAVAL-SOUVENIR
Magasin Général Johnny Guay au 70 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
Sur invitation seulement.
COMMANDITE: LES SOUPES HABITANTS

14h00

INAUGURATION DU CENTRE D'ACCUEIL
Situé dans les locaux du Chalet du Parc Rosaire Gauthier au 700 de la rue Bégin à Chicoutimi. Le premier endroit à visiter en arrivant au Carnaval-Souvenir. Nos hôtesses vous offrent le verre de l'amitié et vous donnent les renseignements nécessaires à un séjour agréable.

14h00
CONCOURS DE SCIOTTEUX
A la Brasserie du Royaume, Place du Royaume. Animation, prix en argent (30.00 $) aux gagnants, hommes et femmes. Admission gratuite.

14h00 à 16h00
CONCOURS D'ARTISTES AMATEURS
Mail de Place du Saguenay au 1324 du boulevard Talbot à Chicoutimi.
Arts folkloriques.

14h30

INAUGURATION DE L'EXPOSITION "VILLAGE MINIATURE"
Réalisé par Rosaire Julien aux Galeries Racine au 141, rue Racine Est à Chicoutimi.
COLLABORATION: GALERIES RACINE

16h00

OUVERTURE DU CAMP DES HOMMES
Musique d'époque, danse et animation.
Au parc de la Colline, voisin du Chantier du père Alex, Chicoutimi (secteur Nord).

17h00

REPAS AU CHANTIER DU PERE ALEX
Parc de la Colline, Chicoutimi (secteur Nord)

17h00

LES PLAISIRS DEMODES
Café St-Ex au 425 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
Musique, animation, caribou au prix du marché noir.
Renseignements: 543-7766

17h00
FERMETURE DU MUSEE MILITAIRE

18h00

FERMETURE DU CENTRE D'ACCUEIL

18h00 à 20h00

CONCOURS D'ARTISTES AMATEURS
Mail Place du Saguenay au 1324 du boulevard Talbot à Chicoutimi.
Arts folkloriques.

18h00 à 24h00

TOURNOI DE HOCKEY AMATEUR DU CARNAVAL-SOUVENIR DE CHICOUTIMI
Au centre sportif du Parc le Plateau, Parc de la Colline, Chicoutimi (secteur nord).
Catégories "Intermédiaire", "Invitation", "Participation" et "Junior des années 50".
Admission: 1.50 $ pour les adultes; 0.75 $ pour les étudiants; admission gratuite pour les enfants de six ans et moins.
COMMANDITE: BRASSERIE LABATT

20h00
VEILLEE AU CAMP DES HOMMES
Musique d'époque, danse animation.
Au Parc de la Colline, voisin du Chantier du Père Alex

20h00

LES GRANDS REVENANTS
Activité organisée par la Ville de Chicoutimi.
Autitorium Beauchamps de l'Hôpital de Chicoutimi au 305 de la rue Saint-Vallier à Chicoutimi.
Admission gratuite; billets disponibles à l'Hôtel de Ville de Chicoutimi.
Renseignements: Monsieur Guy Bergeron; 545-9550

20h00
OUVERTURE DU CARNAVAL-SOUVENIR
Sous la présidence du très honorable Brian Mulroney, premier ministre du Canada. Dans la grande salle de l'Hôtel-Motel le Montagnais, 1080, boul. Talbot à Chicoutimi. Spectacles présentation des activités.
Admission gratuite sur invitation.
COMMANDITE: BELL CANADA
COLLABORATION: BUREAU DE TOURISME DE LA VILLE DE CHICOUTIMI

20h30
OPERETTE DU CARNAVAL-SOUVENIR "L'ETOILE" D'EMMANUEL CHABRIER
Auditorium Dufour, Cegep de Chicoutimi, 534, Jacques Cartier Est.
Ouvert à tous; admission 8.00 $, 11.00 $ et 13.00 $. Billets en vente à l'Auditorium Dufour (549-3910) à la tabagie Houde de Place du Saguenay
20h00
OPERETTE DU CARNAVAL-SOUVENIR "L'ETOILE" D'EMMANUEL CHABRIER
Auditorium Dufour, Cegep de Chicoutimi, 534, Jacques Cartier Est.
Ouvert à tous; admission 8.00 $, 11.00 $ et 13.00 $. Billets en vente à l'Auditorium Dufour (549-3910) à la tabatie 580, rue Racine Est.
COMMANDITE: PETRO-CANADA

22h00
FERMETURE DE LA MAISON CHARLES MARTIN HALL

23h00
FERMETURE DE L'EXPOSITION "VILLAGE MINIATURE"

02h00
FERMETURE DU MAGASIN GENERAL JOHNNY GUAY

Vendredi le 13 février 1887

06h00
DEJEUNER AU CHANTIER DU PERE ALEX
Parc de la Colline, Chicoutimi (secteur Nord)

06h30
DEJEUNER CHEZ THODULE
Club Nautique de Chicoutimi-Nord au 953 du boulevard Talbot à Chicoutimi (secteur Nord)
Renseignements: 543-2062

07h00
DEJEUNER DES PLACOTEUX
Magasin Général Johnny Guay au 70 de la rue Racine Est à Chicoutimi. Emission en direct sur les ondes de CJMT 142 de 07h30 à 08h30
Réservations: 543-4438
CO-COMMANDITES: LOCAL, LOCATIONS D'AUTOS, LES SUPER-MARCHES PROVIGO, LES SOUPES HABITANT, LA FARINE FIVE ROSES

07h00

DEJEUNER AU BORDELAIS
Restaurant le Bordelais au 250 de la rue des Saguenéens à Chicoutimi.
Renseignements: 549-7410

07h00
DEJEUNER DU PERE ANTOINE
Café St-Ex au 425 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
Musique, animation, caribou au prix du marché noir.
Renseignements: 543-7766

07h00
DEJEUNER DES PLACOTEUX
Hôtel Chicoutimi au 460 de la rue Racine Est à Chicoutimmi.
Renseignements: 549-7111

08h30 à 16h00
EXPOSITION "LA PETITE HISTOIRE DU PROGRES DU SAGUENAY"
Hall d'entrée de la Maison de la Presse au 1051 du boulevard Talbot à Chicoutimi.

08h30 à 17h00
EXPOSITION "CENT ANS DE PROGRES"
EN COLLABORATION AVEC LA MAISON DE LA PRESSE
Musée du Saguenay au 534 de la rue Jacques Cartier Est à Chicoutimi.
Admission: 1.50 $ adultes; 0.75 $ étudiants de 18 ans; gratuit enfants de moins de 5 ans.

09h00
OUVERTURE DU CENTRE D'ACCUEIL
Chalet du Parc Rosaire Gauthier au 700 de la rue Bégin à Chicoutimi.

10h00
OUVERTURE DU MUSEE MILITAIRE
Salle de réunion de la Réserve Navale située aux Galeries Racine, 141 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
COLLABORATION: LE MUSEE DE LA MARINE D'HALIFAX

10h00
OUVERTURE DE LA MAISON CHARLES MARTIN HALL
Située dans les anciens locaux de la caserne des pompiers à l'Hôtel de Ville au 201 de la rue Racine Est à Chicoutimi
COMMANDITE: LA SOCIETE D'ELECTROLYSE ET DE CHIMIE ALCAN.

10h00
OUVERTURE DE L'EXPOSITION "VILLAGE MINIATURE"
Réalisée par Monsieur Rosaire Julien, aux Galeries Racine, sises au 141, Racine Est à Chicoutimi
COLLABORATION: Galeries Racine

10h30
DEBUT DES REPAS COMPLETS AU CHANTIER DU PERE ALEX
Parc de la Colline, Chicoutimi (secteur Nord)

13h00
CENTENAIRE DU PATINAGE DE VITESSE
Parc Jean Béliveau, 535, rue Morin, Chicoutimi.
Ouvert à tous; admission gratuite.

14h00
CONCOURS DE SCIOTTEUX
A la Brasserie du Royaume, Place du Royaume. Animation, prix en argent (30.00 $) aux gagnants, hommes et femmes. Admission gratuite.

14h00 à 16h00
CONCOURS D'ARTISTES AMATEURS
Mail de Place du Saguenay au 1324 du boulevard Talbot à Chicoutimi.
Arts folkloriques.

16h00
OUVERTURE DU CAMP DES HOMMES
Musique d'époque, danse et animation.
Au Parc de la Colline, voisin du Chantier du Père Alex, Chicoutimi (secteur Nord).

17h00
REPAS AU CHANTIER DU PERE ALEX
Parc de la Colline, Chicoutimi (secteur Nord)

17h00
LES PLAISIRS DEMODES AVEC POM-POM
Café St-Ex au 425 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
Musique, animation, caribou au prix du marché noir.
Renseignements: 543-7766

17h00
FERMETURE DU MUSEE MILITAIRE

18h00
FERMETURE DU CENTRE D'ACCUEIL

18h00 à 20h00
CONCOURS D'ARTISTES AMATEURS
Mail de Place du Saguenay au 1324 du boulevard Talbot à Chicoutimi.
Arts folkloriques.

18h00 à 24h00
TOURNOI DE HOCKEY AMATEUR DU CARNAVAL-SOUVENIR DE CHICOUTIMI.
Au Centre Sportif du Parc le Plateau, Parc de la Colline, Chicoutimi (secteur Nord).
Catégories "Intermédiaire", "Invitation", "Participation" et "Junior des années 50".
Admission: 1.50 $ pour les adultes; 0.75 $ pour les étudiants; admission gratuite pour les enfants de six ans et moins.

COMMANDITE: BRASSERIE LABATT

18h00 à 23h00
CHAMPIONNAT PROVINCIAL DE SYNCHRONISME (en équipe de 15 à 24 personnes) EN PATINAGE ARTISTIQUE
Centre Georges Vézina au 643 de la rue Bégin à Chicoutimi.
Admission: 2.00 $ pour tous; enfants de 6 ans et moins sont admis gratuitement.

18h00
THODULE RECOIT LE CANTON TREMBLAY
Souper et soirée avec orchestre.
Club Nautique de Chicoutimi-Nord au 953 du boulevard Tadoussac à Chicoutimi (secteur Nord).
Renseignements: 543-2062

19h00
PATINAGE AU LAC DES SOEURS
Parc Jean Béliveau, 535, rue Morin, Chicoutimi. Animation et prix.
Ouvert à tous; admission gratuite.

20h00
BAL DU COMMANDANT
Base de Bagotville.
Habit de gala ou costume d'époque, sur invitation seulement.

20h00
LES GRANDS REVENANTS
Activité organisée par la Ville de Chicoutimi.
Auditorium Beauchamps de l'Hôpital de Chicoutimi au 305 de la rue Saint-Vallier à Chicoutimi.
Admission gratuite; billets disponibles à l'Hôtel de Ville de Chicoutimi.
Renseignements: Monsieur Guy Bergeron; 545-9550

20h00
VEILLEE AU CAMP DES HOMMES
Musique d'époque, danse, animation.
Au Parc de la Colline, voisin du Chantier du Père Alex.

20h30
CAN-CAN DU CARNAVAL-SOUVENIR DE CHICOUTIMI
"Rendez-vous 1887"
Spectacle de variétés. Hôtel-Motel Le Montagnais, 1080, boul. Talbot à Chicoutimi. Pour adultes; admission 7.50 $
COMMANDITE: BRASSERIE MOLSON

20h30
OPERETTE DU CARNAVAL-SOUVENIR "L'ETOILE" D'EMMANUEL CHABRIER.
Auditorium Dufour, Cegep de Chicoutimi, 534, Jacques Cartier Est.
Ouvert à tous; admission 8.00 $, 11.00 $ et 13.00 $. Billets en vente à l'Auditorium Dufour (549-3910), à la tabagie Houde de Place du Royaume et à la tabagie 580, rue Racine Est.
COMMANDITE: PETRO-CANADA.

21h00
PROCES A L'ANCIENNE, UN PLAIDOYER COLORE
QUI DIT VRAI? ULRIC? JEAN-REGIS? OU LE CANARD?
Auditorium de l'Ecole Charles-Gravel, 350, St-Gérard, Chicoutimi (secteur Nord). Ouvert à tous; admission 5.00 $

21h00

SOIREE DE CARNAVAL
Club de Yacht de Chicoutimi au 530 du boulevard Saguenay Est à Chicoutimi.
Admission: 2.50 $
Renseignements: 549-3794

Le Gite enr.



•Dejeuner tous les matins de 7h00 à 10h00
• Animation par Louis Wauthier des Farandoles
• Menu du Carnaval
• Menu du jour
En soiré: musique avec Alain Gagnon, accordéoniste

Pépère Maurice

L'OASIS (salle à manger)



Réservez tôt
Tél.: 549-4686

RESTAURANT-BAR - BIÈRE À PRESSION
693, Chemin St-Thomas, Chicoutimi, Qc

Programme officiel du Carnaval-Souvenir 1887

Du 12 au 22 février

22h00
FERMETURE DE LA MAISON CHARLES MARTIN HALL

23h00
FERMETURE DE L'EXPOSITION "VILLAGE MINIATURE"

02h00
FERMETURE DU MAGASIN GENERAL JOHNNY GUAY

Samedi le 14 février 1887

06h00
DEJEUNER AU CHANTIER DU PERE ALEX
Parc de la Colline, Chicoutimi (secteur Nord)

07h00
DEJEUNER DES PLACOTEUX
Magasin Général Johnny Guay au 70 de la rue Racine Est à Chicoutimi. Emission en direct sur les ondes de CJMT 142 de 07h30 à 08h30.
Réservations 543-4438
CO-COMMANDITES: LOCAL, LOCATION D'AUTOS, LES SUPER-MARCHES PROVIGO, LES SOUPES HABITANT, LA FARINE FIVE ROSE

07h00
DEJEUNER DE LA MARMAILLE
Club Nautique de Chicoutimi-Nord au 953 du boulevard Tadoussac à Chicoutimi (secteur Nord).
Renseignements: 543-2062

07h00
DEJEUNER AU BORDELAIS
Restaurant le Bordelais au 250 de la rue des Saguenéens à Chicoutimi.
Renseignements: 549-7419
PS8

07h00
DEJEUNER DU PERE ANTOINE
Café St-Ex au 425 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
Musique, animation, caribou au prix du marché noir.
Renseignements: 543-7766

07h00
DEJEUNER DES CARNAVALEUX
Hôtel Chicoutimi au 460 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
Renseignements: 549-7111

08h00 à 24h00
TOURNOI DE HOCKEY AMATEUR DU CARNAVAL-SOUVENIR DE CHICOUTIMI
Au Centre Sportif du Parc le Plateau, Parc de la Colline, Chicoutimi (secteur Nord)
Catégories "Intermédiaire", "Invitation", "Participation" et "Junior des années 50".
Admission: 1.50 $ pour les adultes; 0.75 $ pour les étudiants; admission gratuite pour les enfants de six ans et moins.
COMMANDITE: BRASSERIE LABATT

09h00 à 23h00
CHAMPIONNAT PROVINCIAL DE SYNCHRONISME (en équipe de 15 à 24 personnes) EN PATINAGE ARTISTIQUE
Centre Georges Vézina au 643 de la rue Bégin à Chicoutimi.
Admission: 2.00 $ pour tous; enfants de 6 ans et moins sont admis gratuitement.

09h00
OUVERTURE DU CENTRE D'ACCUEIL
Chalet du Parc Rosaire Gauthier au 700 de la rue Bégin à Chicoutimi.

10h00
OUVERTURE DE L'EXPOSITION "VILLAGE MINIATURE"
Réalisée par Monsieur Rosaire Julien, aux Galeries Racine, sises au 141, rue Racine Est à Chicoutimi.

10h00
OUVERTURE DU MUSEE MILITAIRE
Salle de réunion de la Réserve Navale située aux Galeries Racine, 141 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
COLLABORATION: LE MUSE DE LA MARINE A HALIFAX

10h00
OUVERTURE DE LA MAISON CHARLES MARTIN HALL
Située dans les anciens locaux de la caserne de pompiers à l'Hôtel de Ville au 201 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
COMMANDITE: LA SOCIETE D'ELECTROLYSE ET DE CHIMIE ALCAN

10h00
CONCOURS DE COSTUME POUR LES ENFANTS
Magasin Général Johnny Guay au 70 de la rue Racine Est à Chicoutimi.

10h00
OUVERTURE DU CAMP DES HOMMES
Musique d'époque, danse et animation.
Au Parc de la Colline, voisin du Chantier du Père Alex, Chicoutimi (secteur Nord)

10h30
DEBUT DES REPAS COMPLETS AU CHANTIER DU PERE ALEX
Parc de la Colline, Chicoutimi (secteur Nord)

12h00
ARRIVEE DES BUCHEUX ET INSTALLATION DU CAMP DE LA CRUCHE
Reconstitution d'un véritable camp de bûcherons avec "cookerie", écurie, couchettes, "bécosses" etc... Venez goûter la bonne cuisine de chantier. Animation et jeux.
Sur la rue Racine en face de la Cathédrale.
COMMANDITE: BRASSERIE LABATT
COLLABORATION: COOPERATIVE FORESTIERE DE FERLAND-BOILEAU

12h00 à 17h00
DEFI DU GRAND CHANTIER
(Défi à l'entreprise)
Compétition amicale entre des équipes formées d'employés d'entreprises et d'établissements locaux.
Organisé par Kino-Québec et Consultant Olympe Inc.
Collège de Chicoutimi au 534 de la rue Jacques Cartier Est à Chicoutimi.
Renseignements: Monsieur Jean Bordeleau au 549-9520, poste 471.

13h00
JUGEMENT DU CONCOURS DE SCULPTURES SUR NEIGE
Parc Jean Béliveau, 535, rue Morin, Chicoutimi
COMMANDITE: LA MAISON DE LA PRESSE

13h00
COURSE D'ATTELAGES DE CHIENS
Camp des Hommes au Parc de la Colline, voisin du Chantier du Père Alex à Chicoutimi (secteur Nord).
Catégories: 5 et 8 chiens.
COMMANDITE: SHURGAIN

13h00 à 17h00
EXPOSITION "CENT ANS DE PROGRES" EN COLLABORATION AVEC LA MAISON DE LA PRESSE
Musée du Saguenay au 534 de la rue Jacques Cartier Est à Chicoutimi.
Admission: 1.50 $ adultes; 0.75 $ étudiants de 18 ans; gratuit pour les enfants de moins de 5 ans.

13h00
TOURNOI DE BRIDGE DU CARNAVAL-SOUVENIR
Sous-sol de l'Eglise Christ-Roi au 366 de la rue Ste-Anne à Chicoutimi.
Entrée libre
Renseignements: Monsieur Jean Coutu au 545-5500

13h30 à 16h00
MATINEE DE LA MARMAILLE
Centre de Loisirs Sacré-Coeur au 253 de la rue Bossé Ouest à Chicoutimi. Animation, spectacle, goûter.
Ouvert à tous; admission gratuite.

13h30 à 16h00
APRES-MIDI DES RENTIERS
Salle des Chevaliers de Colomb au 200 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
Animation, goûter. Ouvert à tous; admission 3.00 $
COMMANDITE: LA HUCHE SANS PAREILLE

14h00
CAN-CAN DU CARANVAL-SOUVENIR DE CHICOUTIMI
"Rendez-vous 1887"
Spectacle de variétés. Hôtel-Motel Le Montagnais, 1080, boulevard Talbot à Chicoutimi. Pour adultes; admission 7.50 $
COMMANDITE: BRASSERIE MOLSON

14h00
CONCOURS DE SCIOTTEUX
A la Brasserie du Royaume de Place du Royaume.
Animation, prix en argent (30.00 $) aux gagnants, hommes et femmes. Admission gratuite.

14h00 à 16h00
CONCOURS D'ARTISTES AMATEURS
Mail de Place du Saguenay au 1324 du boulevard Talbot à Chicoutimi.
Arts folkloriques.

15h00
ENCAN AU MAGASIN GENERAL JOHNNY GUAY, L'OCCASION D'UNE AUBAINE
Anciens locaux du magasin A.L. Green au 70 de la rue Racine Est à Chicoutimi.

17h00
PRESENTATION DES SCULPTEURS SUR NEIGE ET DE LEURS OEUVRES
Parc Jean Béliveau au 535 de la rue Morin à Chicoutimi.
COMMANDITE: LA MAISON DE LA PRESSE

17h00
REPAS AU CHANTIER DU PERE ALEX
Parc de la Colline, Chicoutimi (secteur Nord).

17h00
LES PLAISIRS DEMODES AVEC POM-POM
Café St-Ex au 425 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
Musique, animation, caribou au prix du marché noir.
Renseignements: 543-7766

17h00
FERMETURE DU MUSEE MILITAIRE

17h30
PATINAGE DES AMOUREUX
Animation et feu de joie.
Parc Jean Béliveau au 535 de la rue Morin à Chicoutimi.

18h00
FERMETURE DU CENTRE D'ACCUEIL

18h00
THODULE RECOIT LE CENTRE D'ANIMATION DES AINES
Souper et soirée avec orchestre.
Club Nautique de Chicoutimi-Nord au 953 du boulevard Tadoussac à Chicoutimi (secteur Nord).
Renseignements: 543-2062

18h00
SOUPER CANADIEN ET SOIREE DU BON VIEUX TEMPS
Organisés par l'Amicale Garde de Chicoutimi-Nord.
Grange du Père Maurice au 116 de la rue St-Emile à Chicoutimi (secteur Nord).
Admission: 7.50 $
Renseignements: Monsieur Jeannot Langlois, 543-0929 ou 543-4534

18h00
SOUPER CANADIEN ET SOIREE DANSANTE
Organisés par les Filles d'Isabelle.
Ecole Polyvalente Charles Gravel au 350 de la rue St-Gérard à Chicoutimi.
Admission: 7.50 $
Renseignements: Madame Lily Côté 543-8147, Madame Candide Cantin 543-4149

20h00
LES GRANDS REVENANTS
Activité organisée par la Ville de Chicoutimi.
Auditorium Beauchamps de l'Hôpital de Chicoutimi au 305 de la rue St-Vallier à Chicoutimi.
Admission gratuite; billets disponibles à l'Hôtel de Ville de Chicoutimi.
Renseignements: Monsieur Guy Bergeron; 545-9550

20h00
VEILLEE AU CAMP DES HOMMES
Musique d'époque, danse, animation.
Au Parc de la Colline, voisin du Chantier du Père Alex.

20h30
OPERETTE DU CARNAVAL-SOUVENIR "L'ETOILE" D'EMMANUEL CHABRIER
Auditorium Dufour, Cegep de Chicoutimi, 539, Jacques Cartier Est.
Ouvert à tous; admission 8.00 $, 11.00 $ et 13.00 $.
Billets en vente à l'Auditorium Dufour (549-3910) à la tabagie Houde de Place du Royaume et à la tabagie 580 de Place du Royaume et à la tabagie 580, rue Racine Est.
COMMANDITE: PETRO-CANADA

20h30
CAN-CAN DU CARNAVAL-SOUVENIR DE CHICOUTIMI
"Rendez-vous 1887"
Spectacle de variétés. Hôtel-Motel Le Montagnais, 1080, boulevard Talbot à Chicoutimi. Pour adultes; admission 7.50 $
COMMANDITE: BRASSERIE MOLSON

21h00
FERMETURE DU CAMP DE LA CRUCHE

21h00
BAL DU CHEF DE TRAIN
Hôtel Chicoutimi au 460 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
COLLABORATION: VIA-RAIL

21h00
SOIREE CARNAVAL
Club de Yacht de Chicoutimi au 530 du boulevard Saguenay Est à Chicoutimi.
Admission: 2.50 $
Renseignements: 549-3794

22h00
FERMETURE DE LA MAISON CHARLES MARTIN HALL

23h00
FERMETURE DE L'EXPOSITION "VILLAGE MINIATURE"

02h00
FERMETURE DU MAGASIN GENERAL JOHNNY GUAY

Dimanche le 15 février 1887

06h00
DEJEUNER AU CHANTIER DU PERE ALEX
Parc de la Colline, Chicoutimi (secteur Nord)

07h00
DEJEUNER DES PLACOTEUX
Magasin Général Johnny Guay au 70 de la rue Racine Est à Chicoutimi. Emission en direct sur les ondes de CJMT 142 de 07h30 à 08h30.
Réservations: 543-4438
CO-COMMANDITES: LOCAL, LOCATION D'AUTOS, LES SUPER-MARCHES PROVIGO, LES SOUPES HABITANT, LA FARINE FIVE ROSES

07h00
DEJEUNER DE LA MARMAILLE
Club Nautique de Chicoutimi-Nord au 953 du boulevard Tadoussac à Chicoutimi (secteur Nord).
Renseignements: 543-2062

07h00
DEJEUNER AU BORDELAIS
Restaurant le Bordelais au 250 de la rue des Saguenéens à Chicoutimi.
Renseignements: 549-7419

07h00
DEJEUNER DU PERE ANTOINE
Café St-Ex au 425 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
Musique, animation, caribou au prix du marché noir.
Renseignements: 543-7766

07h00
FAMEUX DEJEUNER DU PERE KID
Club de Yacht de Chicoutimi au 530 du boulevard Saguenay Est à Chicoutimi.
Admission: 3.00 $
Renseignements: 549-3794

08h00
DEJEUNER DE LA MERE FLORENCE
Centre des Loisirs Sacré-Coeur au 253 de la rue Bossé Ouest à Chicoutimi.
Ouvert à tous; admission: 2.50 $ adultes, 1.50 $ enfants de 14 ans et moins.
Renseignements: Monsieur Germain Boily au 543-3768

08h00 à 24h00
TOURNOI DE HOCKEY AMATEUR DU CARNAVAL-SOUVENIR DE CHICOUTIMI
Au Centre Sportif du Parc le Plateau, Parc de la Colline, Chicoutimi (secteur Nord)
Catégories "Intermédiaire", "Invitation", "Participation" et "Junior des années 50".
Admission: 1.50 $ pour les adultes; 0.75 $ pour les étudiants; admission gratuite pour les enfants de six ans et moins.
COMMANDITE: BRASSERIE LABATT

09h00 à 18h00
CHAMPIONNAT PROVINCIAL DE SYNCHRONISME (en équipe de 15 à 24 personnes) EN PATINAGE ARTISTIQUE
Centre Georges Vézina au 643 de la rue Bégin à Chicoutimi.
Admission: 2.00 $ pour tous; enfants de 6 ans et moins sont admis gratuitement.

09h00
OUVERTURE DU CAMP DE LA CRUCHE
Reconstitution d'un véritable camp de bûcherons avec "cookerie", écurie, couchettes, "bécosses" etc... Venez goûter la bonne cuisine de chantier. Animation et jeux.
Sur la rue Racine en face de la Cathédrale.
COLLABORATION: COOPERATIVE FORESTIERE DE FERLAND-BOILEAU

09h00
OUVERTURE DU CENTRE D'ACCUEIL
Chalet du Parc Rosaire Gauthier au 700 de la rue Bégin à Chicoutimi.

10h00
OUVERTURE DU MUSEE MILITAIRE
Salle de réunion de la Réserve Navale située aux Galeries Racine, 141 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
COLLABORATION: LE MUSEE DE LA MARINE A HALIFAX

10h00
OUVERTURE DE LA MAISON CHARLES MARTIN HALL
Située dans les anciens locaux de la caserne des pompiers à l'Hôtel de Ville au 201 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
COMMANDITE: LA SOCIETE D'ELECTROLYSE ET DE CHIMIE ALCAN

10h00
OUVERTURE DE L'EXPOSITION "VILLAGE MINIATURE"
Réalisée par Monsieur Rosaire Julien, aux Galeries Racine, sises au 141, Racine Est à Chicoutimi.
COLLABORATION: GALERIES RACINE

10h30
DEBUT DES REPAS COMPLETS AU CHANTIER DU PERE ALEX
Parc de la Colline, Chicoutimi (secteur Nord)

13h00
OUVERTURE OFFICIELLE DU BONSPIEL DU CARNAVAL-SOUVENIR
Club de Curling de Chicoutimi au 760 de la rue Joliette à Chicoutimi.
Compétition mixte dans les calsses A-B-C et D.
CO-COMMANDITES: BRASSERIE O'KEEFE, JOURNAL LE QUOTIDIEN

13h00
FINALE DE LA COURSE D'ATTELAGES DE CHIENS
Camp des Hommes au Parc de la Colline, voisin du Chantier du Père Alex à Chicoutimi (secteur Nord)
Catégories: 5 et 8 chiens
COMMANDITE: SHURGAIN

13h00
REMISE DES PRIX, CONCOURS DE SCULPTURES SUR NEIGE
Magasin Général Johnny Guay au 70 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
COMMANDITE: LA MAISON DE LA PRESSE

13h00 à 17h00
EXPOSITION "CENT ANS DE PROGRES" EN COLLABORATION AVEC LA MAISON DE LA PRESSE
Musée du Saguenay au 534 de la rue Jacques Cartier Est à Chicoutimi.
Admission: 1.50 $ adultes; 0.75 $ étudiants de 18 ans; gratuit enfant de moins de 5 ans.



Le restaurant la Bougresse de Chicoutimi est indiscutablement un des hauts lieux de la fine cuisine au Saguenay — Lac-Saint-Jean.

- Menu du jour à partir de 4,75 $
- Choix de trois menus de table d'hôte tous les soirs
- Brunch le dimanche

Du mercredi au dimanche, des musiciens interprètent des airs de jazz afin de réchauffer un peu l'atmosphère.

260, rue Riverin, CHICOUTIMI (Québec) **HEURES D'OUVERTURE:**
RÉSERVATION: 1-418-543-3178 **De 11:00 a.m. à 3:00 a.m.**

Les secrets à demi-dévoilés

avec Rose-Hélène

ROSE-HELENE

C'est pas moi qui écrit, je ne le sais pas. Dans ma famille, je suis le mouton noir, ma mère est maligne, sec, elle ne veut pas que je me marisse avec le garçon du troisième rang qui a travaillé chez-nous l'été passé. Il a 23 ans, je ne peux parler, je ne suis pas majeure. J'ai décidé d'entrer au couvent, ma tante fait le nécessaire. J'ai une grande peine d'amour. Au couvent, je serai mieux, je ne me ferai pas chialer. Ecoutez-moi, ma mère, elle sait lire, elle vous trouve intelligente.

Ernestine du Rang Double

Vous semblez être la personne qui fait beaucoup dans la maison, vous le devez, car c'est un commandement de Dieu: Respecter son père et sa mère, vous ne pouvez désobéir. Le sentiment que vous avez pour cet homme n'est pas nécessairement de l'amour, il vous attire.

Peut-être qu'il vous a remarqué, si oui, c'est à lui d'aller voir vos parents et demander votre main. C'est à eux de prendre la décision, si ce jeune homme est de bonne famille et s'il est capable de vous faire vivre, ils accepteront, autrement ils ne donneront pas leur consentement.

Vous êtes mineure, vous ne pouvez rien faire sans leur permission. Avant de décider d'aller au couvent, vous devriez aller voir Monsieur le Curé de votre paroisse, il connait vos parents, donc il sera en mesure de vous dire quoi faire. Pour être admise au couvent, vous devez vous informer car la plupart des Communautés exigent un trousseau.

Si les religieuses trouvent que ce n'est pas votre vocation, il vous renverront dans votre famille ou encore sans instruction, vous deviendrez une petite religieuse pour servir les autres religieuses. Ce ne sera pas plus facile que chez-vous, vous aurez beaucoup de sacrifices à faire et vous ne pourrez désobéir, sinon vous devrez vous confesser et les punitions sont sévères.

Il serait mieux pour vous d'attendre votre majorité, demeurez avec vos parents, deux ans, c'est vite passé, plus tard, si ce jeune homme est toujours célibataire, rien ne vous empêchera de le marier. C'est dans la prière que vous trouverez le courage de continuer à vivre.

ROSE-HELENE

Ça fait un an que je fais l'école dans un rang, j'ai 17 ans, je reste dans une pension, car mes parents sont loin. Un homme du village voisin vient me voir et les gens de la maison me surveillent, ils ont peur que je fasse du mal, mes parents les ont avertis. L'autre jour, j'ai embrassé cet homme en cachette et il m'a touchée, pas beaucoup. Je suis allée à la confesse, le curé m'a disputée, il dit que je dois montrer l'exemple et de ne plus voir cet homme. Je pense à lui, il est venu à l'Eglise pour me voir et m'a demandé de le marier à Pâques. Je veux bien, mes parents ne veulent pas, parce qu'il est habitant. Je dois attendre car j'ai besoin du consentement de mes parents. Voulez-vous dire aux parents de laisser leur fille marier celui qu'elle aime? Ils se font lire ce que vous écrivez, car ils n'ont pas appris assez pour ça.
Desneige qui est découragée...

Comme vous devez être heureuse de pouvoir gagner votre vie honorablement. Vous êtes privilégiée d'exercer votre vocation, car c'est une vocation, d'enseigner. Malgré votre instruction, vous êtes mineure et c'est le devoir de vos parents de veiller sur vous, donc vous devez obéissance et accepter que ces gens surveillent vos fréquentations, ils ont des comptes à rendre à vos parents.

Pour être une bonne maitresse d'école, vous devez avoir rien dans l'esprit qui vous tracasse, autrement, vous ne pourrez donner un bon rendement à vos élèves. Vous êtes obligée de vous sacrifier pour votre avenir. Monsieur le Curé avait des raisons pour vous faire la morale, il ne désire que votre bien, il connait probablement ce jeune homme, c'est pourquoi il vous a avertie de ne plus le revoir.

Vos parents refusent ce mariage. Ils pensent que vous pouvez trouver mieux. Ils savent ce que c'est, la vie d'une femme d'habitant (colon). Ils croient que vous ne pourrez être heureuse avec lui. A leurs yeux, il n'a pas d'avenir.

Votre amour pour lui est sincère. Pour pouvoir l'épouser, vous devez attendre d'avoir 21 ans (majorité), c'est obligatoire. Pour bien des parents, l'amour n'a pas une grande signification. Ce qui compte, c'est un bon parti. Laissez passer un certain temps avant de leur en parler à nouveau.

Quand vous passerez les vacances avec eux, parlez-en à votre mère. Elle sera capable de gagner votre cause auprès de votre père et tout finira par s'arranger pour vous. Expliquez-leur que cet homme travaille et qu'il est vaillant. Vous êtes intelligente, sachez attendre et vous ne le regretterez pas.

ROSE-HELENE

Mon chum a 25 ans, je l'ai vu 3 fois, il travaille dans les chantiers l'hiver, il part et revient au printemps. J'ai 19 ans, mes vieux sont d'accord pour le mariage. Je me marie à l'été. J'ai un peu peur parce que je vais rester dans sa famille. Ils sont 8 enfants, à part les grands-parents, faut bien que j'accepte. J'aurai mes enfants là, mon chum dit qu'il va bâtir une petite maison à côté pour nous. Ma mère dit, tu vas être bien, n'en demande pas trop, c'est ça le mariage, j'ai peur mais je dois le faire.

Léontine ben en peine.

A part quelques exceptions, toutes les jeunes filles pensent à se marier et avoir des enfants. Vous avez accepté d'épouser ce jeune homme, vous savez que son métier l'obligera à vous quitter durant plusieurs mois, vous n'êtes pas la seule femme comme ça.

Ce jeune homme n'a pas suffisamment d'argent pour vous bâtir une maison, soyez patiente, en attendant, vous devrez, comme jeune mariée, habiter avec ses parents. Cela vous demandera des sacrifices, mais au moins, vous ne serez pas seule durant les longs mois d'absence de votre mari.

Soyez raisonnable, la mère de votre époux se fera un plaisir de vous aider, de vous montrer à travailler, couture, tricot, faire à manger. Elle veillera à ce que vous ayez l'argent nécessaire pour préparer une layette pour un bébé, quand vous serez enceinte. Toute sa famille vous aimera et vous respectera. Le temps passe vite à travailler, soyez courageuse et plus tard, votre époux pourra s'établir à son tour et vous serez ensemble pour mieux vous connaitre et vous aimer.

Vous trouverez dans la famille de votre époux, une façon de vivre dans l'amitié et dans des valeurs sûres. Vous êtes une brave petite femme, demandez à Dieu dans vos prières de vous aider à accomplir votre «devoir».

ROSE-HELENE

Ma famille est très pauvre, mon père est ben malade, on n'a pas d'argent pour l'enterrer, le docteur a dit à maman que papa va mourir. Mon oncle a dit de préparer le tout et qu'il allait s'en occuper. On ne sait pas comment faire? Faut-y donner à manger au monde qui vont venir? C'est maman qui veut savoir si ça va coûter cher, on est neuf enfants, chus la plus vieille, j'a 16 ans.

Laurette du 6è rang

La plupart des colons ou hommes de chantier n'ont pas beaucoup d'argent. La maladie grave de votre père vous demande de faire encore plus attention. Votre mère va demander au prêtre s'il peut venir donner à votre père l'Extrême onction, il dira à votre mère comment faire si votre père meurt.

A la mort de votre papa, vous devrez préparer des planches de bois pour faire un «jvalet» et avoir d'autres planches qui serviront à supporter le corps. Vous devrez le veiller durant 48 heures, jour et nuit, et donner à manger, votre oncle, les parents et amis de votre père vous aideront.

Le matin du service, votre père dans sa tombe devra être recouvert de «chartine noire», sorte de materiel genre coton. Par la suite, il sera enterré dans le cimetière catholique. Votre maman aura beaucoup besoin de vous, étant la plus vieille vous devrez l'aider à élever vos frères et soeurs.

Dans quelques années, vous pourrez penser à votre avenir et vous trouver un bon mari.

Nous remercions Mme Isabelle Morin pour sa précieuse collaboration.

le bistrot du FJORD
BUFFET - RÉSERVATION DE SALLE

620, chemin St-Thomas
près de l'université

Déjeuner des frères Leclerc(déjeuner pour étudiant)
Animation tous les jours
Mets Canadiens
Ambiance carnavalesque

Alors, on invite toute la population pour venir fêter avec nous

VENEZ FETER EN GROUPE AVEC NOUS

Salle de réception pour les groupes

Pour réservation téléphoner à **696-3636**

Le Magasin Johnny-Guay
100 ans en avant de son temps

Le propriétaire du magasin général de la rue Racine à Chicoutimi est heureux d'annoncer à la population que son nouveau magasin sera ouvert à la clientele à compter du 12 février 1887.

La clientele constatera en visitant le magasin général, que Johnny Guay a "mis le paquet" pour doter notre ville d'un etablissement on ne peut plus moderne et même avant-gardiste. Le concept que nous propose Monsieur Guay n'a en effet, jamais été expérimenté et est significatif des idées originales du propriétaire.

L'idée tourne autour du principe que les "magasineux" doivent trouver à l'intérieur d'un même établissement, un ensemble de produits et de services dont ils ont besoin dans une ambiance qui porte à la détente, le tout agrémenté d'un environnement confortable et à l'abri des intempéries.

Selon ce que nous avons constaté, les producteurs artisans de la région pourront louer des échoppes à l'intérieur du magasin général et offrir leurs produits en vente à la clientèle qui s'y présentera. On pourra même consommer sur les lieux nourriture (vite préparée) et rafraichissements de toutes sortes (les spiritueux compris). En plus, ce qui est révolutionnaire, un espace baptisé "Place des Magasineux" a été réservé afin de permettree à la clientèle de s'y détendre et de s'amuser en assistant à des spectacles et des activités de toutes sortes (musique, danse, concours, démonstrations etc.)

Selon les recherches que nous avons réalisées, les idées de Johnny Guay sont un signe avant-coureur de l'orientation que prendra le développement dans le monde du commerce et il semble que ce n'est véritablement qu'au siècle prochain qu'elles seront mises en application sur une large échelle.

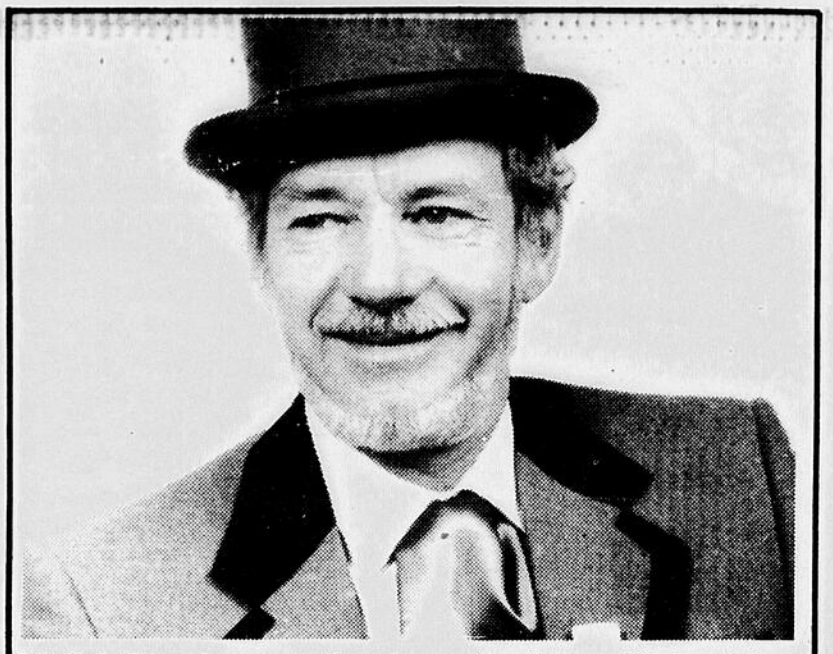
Nous sommes heureux d'inviter la population à encourager le Magasin Général Johnny Guay, d'autant plus, (tout le monde s'en souvient) qu'après le grand feu de 1870, Monsieur Guay avait fait preuve d'une grande générosité en donnant aux sinistrés, toutes les provisions qu'il avait dans ses hangars et dans la cave de son magasin.

Par Epiphane Perron

CO-COMMANDITAIRES:
Supermarchés Provigo
Local
Soupes Habitant
Farine Five-Roses



Les commis du Magasin Général Johnny Guay. *A l'avant: le magasinier général Johnny Guay, la mère Picotte, Noella Dufour, le Grand commis Epiphane Perron, Gemma Brassard, Gilbert Bouchard, Diane Perron. A l'arriere: Daniel Hébert, Martin Perron et Alain Otis.*



M. Bob Girard, personnifiant le marchand général Johnny Guay

Johnny Guay

Premier maire du Village de Chicoutimi en 1863, premier président de la Commission Scolaire de Chicoutimi, propriétaire de trois (3) moulins à scie, Johnny Guay aura sûrement à vous raconter une «pochetée» d'anecdotes en français, en anglais ou en... montagnais. Le commerce de fourrures oblige!

Aussi polyvalent et coloré que son personnage, M. Georges-Henri Girard, campera le rôle de Johnny Guay de façon permanente. Mieux connu sous son sobriquet de boxeur «Bob» Girard, après son service militaire, travailla successivement pour Alcan, John Murdock, M&M Propane, il fut membre de la Chambre de Commerce de Chicoutimi, directeur international des sports de la raquette. Il dirige la brigade 3 de l'Ambulance Saint-Jean, aide bénévolement les handicapés, etc... Gagnant de compétitions de raquette, de concours de chant et quoi encore? Sa participation au Carnaval-Souvenir? Depuis 26 ans, M. Girard s'est impliqué à chaque édition entre autres comme personnage-clé «l'indien», le «patineur», le «trappeur» et depuis trois ans, il accueillait les gens au Centre d'accueil. Faites d'une pierre deux coups, rendez vous au Magasin Général pour rencontrer Bob Girard et Johnny Guay!

Bienvenue

AU MAGASIN GÉNÉRAL

Johnny Guay

LES SUPERMARCHÉS proVigo

COMMANDITAIRE OFFICIEL

Pizzapro

LE CHOIX DES CONNAISSEURS



N'oubliez pas la vente du début de semaine

Pizza 9'' garnie

$4.25

LUNDI
MARDI
MERCREDI

au comptoir seulement

Pizzapro

Une histoire de goût

CHICOUTIMI
543-4485 - 86

CHICOUTIMI-NORD
543-4465

JONQUIÈRE
548-9141

Les familles Centenaires

avec Carl Beaulieu

Quelque vingt ans, suite à l'ouverture du Saguenay à la colonisation en 1838 et l'arrivée des premiers colons, membres de la Société des Vingt-Et-Un, des Habitants, originaires de Charlevoix et du Bas-Saint-Laurent, vinrent peupler la région naissante.

Majoritairement agricoles, on retrouvait parmi ceux-ci deux frères, Jean et Thomas Riverin, fils d'Antoine Riverin, cultivateur, capitaine puis major de milice, et de Marie-Anne Blackburn, qui s'établirent comme cultivateurs entre 1851 et 1855 dans le rang Saint-Paul (devenu boulevard) à Chicoutimi.

Tous deux élevèrent des familles nombreuses qui contribuèrent à la naissance d'un noyau familial que se ramifia, se divisa en plusieurs branches et plusieurs rameaux par la suite.

Jean

Pour sa part, Jean Riverin (1832-1930) épousa le 17 avril 1855, Philomène Savard dont sont issu 16 enfants (10 filles, 6 fils). On peut mentionner notamment Pierre dit Pitre (1870-1951) qui avec son frère Antoine (1873-1961) jouèrent un rôle économique important et social d'importance dans la région saguenéenne, surtout à Chicoutimi en particulier.

Leur action s'inscrit dans un contexte industriel, à l'époque où Chicoutimi connait une croissance économique et démographique considérable. La construction de deux autres moulins de pulpe en 1903 et 1921 contribua à l'essor de la compagnie de pulpe du lieu.

De plus, cela se répercutait par une demande plus grande de main-d'oeuvre coïncidant avec l'augmentation de la population chicoutimienne, qui quadruplait de 1901 à 1931, passant de 3 000 à un peu plus de 12 000 âmes.

Dans un contexte où Chicoutimi connaissait une croissance économique et démographique considérable, les deux frères Pitre et Antoine Riverin, respectivement forgeron et cultivateur, devinrent tous deux entrepreneurs généraux en s'associant sous la raison sociale de Riverin & Riverin vers 1908-1909, "pour la construction de chemins, aqueducs, ponts, chaussées, bâtisses..."

Une de leurs principales réalisations est l'Orphelinat de Chicoutimi construite en 1930 devenu Pavillon de l'Université du Québec à Chicoutimi en 1978 (connu sous le nom de Pavillon Sagamie). Une autre entreprise spécialisée dans la fabrication et la vente de tissus (laine, coton, soie) soit la Filature du Saguenay, s'ajouta en 1920 à l'activité économique des deux associés.

Pitre Riverin également associé de son beau-frère, Joseph Bélanger, sous la désignation de Riverin & Bélanger pour l'exploitation d'un moulin à farine situé à l'embouchure de la rivière Chicoutimi, constituait en 1925 un magasin général conjointement avec son gendre, J.Euclide Perron (1889-1966), ingénieur civil, (également associé de l'entreprise Riverin & Riverin), pour former l'entreprise Riverin & Perron. Son frère Antoine, participa également à l'organisation sociale de sa municipalité, en devenant maire de la paroisse de Chicoutimi et préfet de comté. Cultivateur avant tout, il fut président-fondateur régional de l'U.C.C. (Union Catholique des Cultivateurs), maintenant U.P.A. (Union des Producteurs Agricoles), en 1930.

Au niveau matrimonial, Pitre Riverin se maria le 5 mai 1896 à Corinne Ouellet, fille de Jérémie Ouellet, meunier, qui lui donna une famille de 18 enfants dont entre autres, le notaire Jacques Riverin, sa cousine, fille de Thomas, qui furent les parents de 13 enfants. Citons notamment, Alphonse Riverin, Recteur de l'Université du Québec à Chicoutimi.



Les Riverin, famille centenaire. Gracieuseté de Mme Emilie Riverin.

Thomas

Cultivateur comme son frère, Jean, Thomas Riverin s'intéressa également à la navigation. Ainsi, il occupa le poste de capitaine d'un bâteau à vapeur, le Thor, grand navire remorqueur qui mesurait 140 pieds de longueur sur 46 pieds de largeur, construit dans les chantiers navals de Québec pour la compagnie Price.

En poste, de 1879 jusqu'à son décès en 1891, le capitaine Riverin bénéficiait alors d'une certaine popularité dans le comté de Chicoutimi. Ce qui lui permit d'être élu maire de la paroisse et préfet du comté du même lieu en 1879.

Marié le 25 janvier 1859 à Emérentienne Audet dit Lapointe à la Malbaie, qui lui donna 10 enfants, soit 4 garçons, 3 filles et 2 anonymes (de sexe inconnu) et un fils décédé peu après sa naissance. On peut mentionner notamment le docteur Adélard Riverin (1868-1932), médecin-chirurgien, qui a contribué au développement de l'Hôtel-Dieu Saint-Vallier (aujourd'hui Hôpital de Chicoutimi) en y pratiquant la médecine pendant près de quarante ans, soit de 1896 jusqu'à son décès, survenu en 1932.

Considérer par les gens de l'époque, comme le "médecin de tout le monde", le docteur Riverin, spécialiste de la petite chirurgie, "aurait mis au monde" plus de 7 000 personnes dans la région du Saguenay Lac St-Jean.

Premier médecin originaire de Chicoutimi, le docteur Riverin fut médecin attitré de plusieurs institutions religieuses, civiles et éducationnelles, telles que le couvent de la congrégation des Soeurs du Bon-Pasteur, de la prison et le Séminaire de Chicoutimi.

En dépit des obligations que nécessitait sa tâche ardue, il s'impliqua au sein de l'organisation municipale et scolaire de sa ville natale, soit comme échevin à partir de 1902 et comme maire de 1908 jusqu'en 1914. De plus, le docteur Riverin remplit également les postes de commissaire d'école et président de la Commission Scolaire de Chicoutimi de 1899 à 1909 et de 1900 à 1908.

Marié le 5 juin 1894 à Léda Tessier dit Laplante, fille de David Tessier, dit Laplante, marchand et maire de Chicoutimi de 1889 à 1895.

Huit enfants naquirent de cette union, dont entre autres, Gabrielle (1895-1953), mariée à J. Adélard Gagnon, Homme d'affaires qui sont les parents de Madame Antonio Talbot (née Geneviève Gagnon), avocat, député et ministre du gouvernement de l'Union Nationale, qui fut l'instigateur du Boulevard (qui porte son nom) en 1951. Un des fils du docteur Riverin, Paul, fut dentiste à Chicoutimi pendant plus de 40 ans.

Au Saguenay, les descendants des frères Jean et Thomas Riverin se sont multipliés considérablement depuis l'arrivée des deux frères dans la région, il y a plus de 130 ans.

Une des familles pionnières régionales, particulièrement à Chicoutimi, qui lui a rendu hommage en nommant une rue en son honneur. En raison du manque de données précises à ce sujet, une simple lecture de l'annuaire téléphonique régionale, nous révèle pas moins de 180 inscriptions au nom de Riverin, concentrés principalement dans le secteur de Chicoutimi-Jonquière.

Par conséquent, on peut affirmer qu'on retrouve plus d'un millier de descendants qui portent ce nom, sans compter ceux qui sont apparentés à la famille par leur mère ou leur grand-mère, répartis principalement dans les domaines des affaires, de l'éducation, des professions libérales, des arts et de la culture.

Carl Beaulieu
Historien

CARNAVAL SOUVENIR DE CHICOUTIMI

PORTE LE COSTUME
C'EST LA COUTUME



14h00

14h00
CAN-CAN DU CARNAVAL-SOUVENIR DE CHICOUTIMI
"Rendez-vous 1887"
Spectacle de variétés, Hôtel-Motel Le Montagnais, 1080, boulevard Talbot, Chicoutimi.
Pour adultes; admission 7.50 $
COMMANDITE: BRASSERIE MOLSON

14h00
LES GRANDS REVENANTS
Activité organisée par la Ville de Chicoutimi.
Auditorium Beauchamps de l'Hôpital de Chicoutimi au 305 de la rue St-Vallier à Chicoutimi.
Admission gratuite; billets disponibles à l'Hôtel de Ville de Chicoutimi.
Renseignements: Monsieur Guy Bergeron; 545-9550

15h00
ENCAN AU MAGASIN GENERAL JOHNNY GUAY, L'OCCASION D'UNE AUBAINE
Anciens locaux du magasin A.L. Green au 70 de la rue Racine Est à Chicoutimi.

16h00
OUVERTURE DU CAMP DES HOMMES
Musique d'époque, danse et animation.
Au Parc de la Colline, voisin du Chantier du Père Alex, Chicoutimi (secteur Nord).

17h00
REMISE DES PRIX, COURSE D'ATTELAGES DE CHIENS
Camp des Hommes au Parc de la Colline, voisin du Chantier du Père Alex à Chicoutimi (secteur Nord)
COMMANDITE: SHURGAIN

17h00
FERMETURE DU MUSEE MILITAIRE

17h00
REPAS AU CHANTIER DU PERE ALEX
Parc de la Colline, Chicoutimi (secteur Nord)

17h00
LES PLAISIRS DEMODES AVEC POM-POM
Café St-Ex au 425 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
Musique, animation, caribou au prix du marché noir.
Renseignements: 543-7766

18h00
FERMETURE DU CENTRE D'ACCUEIL

18h00
SOUPER DES ACTIONNAIRES
Auberge des Gouverneurs, 1303, boulevard Talbot, Chicoutimi. Ouvert à tous. Admission; 50.00 $ par couple, costume d'époque est de mise.
COLLABORATION: LE RENDEZ-VOUS DES GENS D'AFFAIRES

20h00
VEILLEE AU CAMP DES HOMMES
Musique d'époque, danse, animation.
Au Parc de la Colline, voisin du Chantier du Père Alex.

20h30
OPERETTE DU CARNAVAL-SOUVENIR "L'ETOILE" D'EMMANUEL CHABRIER.
Auditorium Dufour, Cegep de Chicoutimi, 538, Jacques Cartier Est.
Ouvert à tous; admission 8.00 $, 11.00 $ et 13.00 $. Billets en vente à l'Auditorium Dufour (549-3910) à la tabagie Houde de Place du Royaume et à la tabagie 580, rue Racine Est.
COMMANDITE: PETRO-CANADA

20h30
CAN-CAN DU CARNAVAL-SOUVENIR DE CHICOUTIMI
"Rendez-vous 1887"
Spectacle de variétés. Hôtel-Motel Le Montagnais, 1080, boulevard Talbot à Chicoutimi. Pour adultes; admission 7.50 $
COMMANDITE: BRASSERIE MOLSON

21h00
FERMETURE DU CAMP DE LA CRUCHE

22h00
FERMETURE DE LA MAISON CHARLES MARTIN HALL

23h00

24h00
FERMETURE DU MAGASIN GENERAL JOHNNY GUAY

Lundi le 16 février 1887

06h00
DEJEUNER AU CHANTIER DU PERE ALEX
Parc de la Colline, Chicoutimi (secteur Nord)

07h00
DEJEUNER DES PLACOTEUX
Magasin Général Johnny Guay au 70 de la rue Racine Est à Chicoutimi. Emission en direct sur les ondes de CJMT 142 de 07h30 à 08h30.
Réservations: 543-4438
CO-COMMANDITES: LOCAL, LOCATION D'AUTOS, LES SUPER-MARCHES PROVIGO, LES SOUPES HABITANT, LA FARINE FIVE ROSES

07h00
DEJEUNER DES ETUDIANTS
Bistrot du Fjord 620, Chemin St-Thomas, Chicoutimi. Concours, animation, mets canadiens. Informations: 696-3636
Admission: 3.00 $

07h00
DEJEUNER AU BORDELAIS
Restaurant le Bordelais au 250 de la rue des Saguenéens à Chicoutimi.
Renseignements: 549-7419

07h00
DEJEUNER DU PERE ANTOINE
Café St-Ex au 425 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
Musique, animation, caribou au prix du marché noir.
Renseignements: 543-7766

08h30 à 16h00
EXPOSITION "LA PETITE HISTOIRE DU PROGRES DU SAGUENAY".
Hall d'entrée de la Maison de la Presse au 1051 du boulevard Talbot à Chicoutimi.

08h30 à 17h00
EXPOSITION "CENT ANS DE PROGRES" EN COLLABORATION AVEC LA MAISON DE LA PRESSE
Musée du Saguenay au 534 de la rue Jacques Cartier Est à Chicoutimi.
Admission: 1.50 $ adultes; 0.75 $ étudiants de 18 ans; gratuit enfant de moins de 6 ans.

09h00
OUVERTURE DU CENTRE D'ACCUEIL
Chalet du Parc Rosaire Gauthier au 700 de la rue Bégin à Chicoutimi.

10h00
OUVERTURE DU MUSEE MILITAIRE
Salle de réunion de la Réserve Navale située au Galeries Racine, 141 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
COLLABORATION: LE MUSEE DE LA MARINE D'HALIFAX.

10h00
OUVERTURE DE LA MAISON CHARLES MARTIN HALL
Située dans les anciens locaux de la caserne des pompiers à l'Hôtel de Ville au 201 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
COMMANDITE: LA SOCIETE D'ELECTROLYSE ET DE CHIMIE ALCAN

10h00
OUVERTURE DE L'EXPOSITION "VILLAGE MINIATURE"
Réalisée par Monsieur Rosaire Julien, aux Galeries Racine, sises au 141 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
COLLABORATION: GALERIES RACINE.

10h00 à 15h00
EXPOSITION "PIECES D'IMPRIMERIE" EN COLLABORATION AVEC LA MAISON DE LA PRESSE
Hall de la succursale de la Banque Nationale du Canada au 432 de la rue Racine Est à Chicoutimi.

10h30
DEBUT DES REPAS COMPLETS AU CHANTIER DU PERE ALEX.
Parc de la Colline, Chicoutimi (secteur Nord).

12h00
OUVERTURE DU CAMP DE LA CRUCHE
Reconstitution d'un véritable camp de bûcherons avec "cookerie", écurie, couchettes, "bécosses" etc...
Venez goûter la bonne cuisine de chantier. Animation et jeux.
Sur la rue Racine en face de la Cathédrale.
COLLABORATION: COOPERATIVE FORESTIERE DE FERLAND-BOILEAU.

13h00
CONCOURS DE RECETTES DES ETUDIANTS
Magasin Général Johnny Guay au 70 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
Ouvert à tous; entrée libre.
COMMANDITE: LA FARINE FIVE ROSES

14h00
CONCOURS DE SCIOTTEUX
A la Brasserie du Royaume, Place du Royaume. Animation, prix en argent (30.00 $) aux gagnants, hommes et femmes. Admission gratuite.

17h00
FERMETURE DU MUSEE MILITAIRE

17h00
REPAS AU CHANTIER DU PERE ALEX
Parc de la Colline, Chicoutimi (secteur Nord)

17h00
LES PLAISIRS DEMODES AVEC POM—POM
Café St—Ex au 425 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
Musique, animation, caribou au prix du marché noir.
Renseignements: 543-7766

18h00
FERMETURE DU CENTRE D'ACCUEIL

18h00
FERMETURE DE LA MAISON CHARLES MARTIN HALL

19h00
BONSPIEL DU CARNAVAL—SOUVENIR
Club de Curling de Chicoutimi au 760 de la rue Joliette à Chicoutimi.
Compétition mixte dans les classes A—B—C et D.
CO-COMMANDITES: BRASSERIE, JOURNAL LE QUOTIDIEN

19h00
CONCOURS DE SCIOTTEUX
A la Brasserie du Royaume, Place du Royaume. Animation, prix en argent (30.00 $) aux gagnants, hommes et femmes. Admission gratuite.

19h00
DESCENTE EN CASSE—CUL
Club de golf le Ricochet au 1571 du boulevard Saguenay Est à Chicoutimi.
Inscription pour toutes les catégories: 1.00 $

20h00
FERMETURE DU CAMP DE LA CRUCHE

20h00
LES GRANDS REVENANTS
Activité organisée par la Ville de Chicoutimi.
Auditorium Beauchamps de l'Hôpital de Chicoutimi au 305 de la rue St-Vallier à Chicoutimi.
Admission gratuite; billets disponibles à l'Hôtel de Ville de Chicoutimi.
Renseignements: Monsieur Guy Bergeron au 545-9550

23h00
FERMETURE DE L'EXPOSITION "VILLAGE MINIATURE"

24h00
FERMETURE DU MAGASIN GENERAL JOHNNY GUAY

Mardi le 17 février 1887

06h00
DEJEUNER AU CHANTIER DU PERE ALEX
Parc de la Colline, Chicoutimi (secteur Nord)

07h00
DEJEUNER DES PLACOTEUX
Magasin Général Johnny Guay au 70 de la rue Racine Est à Chicoutimi. Emission en direct sur les ondes de CJMT 142
de 07h30 à 08h30.
Réservations: 543-4438
CO-COMMANDITES: LOCAL, LOCATION D'AUTOS, LES SUPER-MARCHES PROVIGO, LES SOUPES HABITANT, LA FARINE FIVE ROSES

07h00
DEJEUNER DES ETUDIANTS
Bistrot du Fjord, 620, Chemin St-Thomas, Chicoutimi.
Concours, animation, mets canadiens. Informations: 696-3636
Admission: 3.00 $

07h00
DEJEUNER AU BORDELAIS
Restaurant le Bordelais au 250 de la rue des Saguenéens à Chicoutimi.
Renseignements: 549-7419

07h00
DEJEUNER DU PERE ANTOINE
Café St—Ex au 425 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
Musique, animation, caribou au prix du marché noir.
Renseignements: 543-7766

08h30 à 16h00
EXPOSITION "LA PETITE HISTOIRE DU PROGRES DU SAGUENAY"
Hall d'entrée de la Maison de la Presse au 1051 du boulevard Talbot à Chicoutimi.

08h30 à 17h00
EXPOSITION "CENT ANS DE PROGRES" EN COLLABORATION AVEC LA MAISON DE LA PRESSE
Musée du Saguenay au 534 de la rue Jacques Cartier Est à Chicoutimi.
Admission: 1.50 $ adultes; 0.75 $ étudiants de 18 ans; gratuit enfant de moins de 5 ans.

09h00
OUVERTURE DU CENTRE D'ACCUEIL
Chalet du Parc Rosaire Gauthier au 700 de la rue Bégin à Chicoutimi.

10h00
OUVERTURE DU MUSEE MILITAIRE
Salle de réunion de la Réserve Navale située aux Galeries Racine, 141 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
COLLABORATION: LE MUSEE DE LA MARINE A HALIFAX

10h00
OUVERTURE DE LA MAISON CHARLES MARTIN HALL
Située dans les anciens locaux de la caserne des pompiers à l'Hôtel de Ville au 201 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
COMMANDITE: LA SOCIETE D'ELECTROLYSE ET DE CHIMIE ALCAN

10h00
OUVERTURE DE L'EXPOSITION "VILLAGE MINIATURE"
Réalisée par Monsieur Rosaire Julien aux Galeries Racine, sises au 141, Racine Est à Chicoutimi.
COLLABORATION: GALERIES RACINE

10h00 à 15h00
EXPOSITION "PIECES D'IMPRIMERIE" EN COLLABORATION AVEC LA MAISON DE LA PRESSE
Hall de la succursale de la Banque Nationale du Canada au 432 de la rue Racine Est à Chicoutimi.

10h30
DEBUT DES REPAS COMPLETS AU CHANTIER DU PERE ALEX
Parc de la Colline, Chicoutimi (secteur Nord).
IL ME MANQUE UNE PAGE ANNIE.

12h00
OUVERTURE DU CAMP DE LA CRUCHE
Reconstitution d'un véritable camp de bûcherons avec "cookerie", écurie, couchettes, "bécosses" etc...
Venez goûter la bonne cuisine du chantier. Animation et jeux.
Sur la rue Racine en face de la Cathédrale.
COLLABORATION: COOPERATIVE FORESTIERE DE FERLAND-BOILEAU

13h00
CONCOURS DE RECETTES DES AMATEURS
Magasin Général Johnny Guay au 70 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
Ouvert à tous; entrée libre
COMMANDITE: LA FARINE FIVE ROSES

14h00
CONCOURS DE SCIOTTEUX
A la Brasserie du Royaume, Place du Royaume. Animation, prix en argent (30.00 $) aux gagnants, hommes et femmes.
Admission gratuite

17h00
FERMETURE DU MUSEE MILITAIRE

17h00
REPAS AU CHANTIER DU PERE ALEX
Parc de la Colline, Chicoutimi (secteur Nord)

17h00
LES PLAISIRS DEMODES AVEC POM-POM
Café St-Ex au 425 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
Musique, animation, caribou au prix du marché noir.
Renseignements: 543-7766

18h00
FERMETURE DU CENTRE D'ACCUEIL

18h00
FERMETURE DE LA MAISON CHARLES MARTIN HALL

19h00
BONSPIEL DU CARNAVAL—SOUVENIR
Club de Curling de Chicoutimi au 760 de la rue Joliette à Chicoutimi.
Compétition mixte dans les classes A—B—C et D.
CO-COMMANDITES: BRASSERIE O'KEEFE ET JOURNAL LE QUOTIDIEN.

19h00
CONCOURS DE SCIOTTEUX
A la Brasserie du Royaume, Place du Royaume. Animation, prix en argent (30.00 $) aux gagnants, hommes et femmes. Admission gratuite.

20h00
FERMETURE DU CAMP DE LA CRUCHE

20h00
CHORALES DU CARNAVAL-SOUVENIR
Spectacle offert par les meilleures chorales de la région.
Auditorium de la Polyvalente Lafontaine, 475, rue Lafontaine, Chicoutimi. Ouvert à tous; admission 5.00 $.

20h00
LA MUSIQUE AUTOUR DU MONDE
Concert-bénéfice des étudiants du Conservatoire de Musique de Chicoutimi.
Auditorium de la Polyvalente Charles Gravel au 350 de la rue St-Gérard à Chicoutimi (secteur Nord)
Admission: 5.00 $
Renseignements: Madame Nathalie De Grâce au 549-9560

23h00
FERMETURE DE L'EXPOSITION "VILLAGE MINIATURE"

24h00
FERMETURE DU MAGASIN GENERAL JOHNNY GUAY

Mercredi le 18 février 1887

06h00
DEJEUNER AU CHANTIER DU PERE ALEX
Parc de la Colline, Chicoutimi (secteur Nord)

06h30
DEJEUNER CHEZ THODULE
Club Nautique de Chicoutimi-Nord au 953 du boulevard Tadoussac à Chicoutimi (secteur Nord)
Renseignements: 543-2062

07h00
DEJEUNER DES PLACOTEUX
Magasin Général Johnny Guay au 70 de la rue Racine Est à Chicoutimi. Emission en direct sur les ondes de CJMT 142 de 07h30 à 08h30.
Réservations: 543-4438
CO-COMMANDITES: LOCAL, LOCATION D'AUTOS, LES SUPER-MARCHES PROVIGO, LES SOUPES HABITANT, LA FARINE FIVE ROSES

07h00
DEJEUNER DES ETUDIANTS
Bistrot du Fjord, 620, Chemin St-Thomas, Chicoutimi.
Concours, animation, mets canadiens. Information: 696-3636
Admission: 3.00 $

07h00
DEJEUNER AU BORDELAIS
Restaurant le Bordelais au 250 de la rue des Saguenéens à Chicoutimi.
Renseignements: 549-7419

07h00
DEJEUNER DU PERE ANTOINE
Café St—Ex au 425 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
Musique, animation, caribou au prix du marché noir.
Renseignements: 543-7766

07h00
DEJEUNER DES CARNAVALEUX
Hôtel Chicoutimi au 460 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
Renseignements: 549-7111

07h30 à 10h30
VISITE DES MILITAIRES DE LA BASE DE BAGOTVILLE
Dans les endroits officiels du Carnaval-Souvenir

08h30 à 16h00
EXPOSITION "LA PETITE HISTOIRE DU PROGRES DU SAGUENAY"
Hall d'entrée de la Maison de la Presse au 1051 du boulevard Talbot à Chicoutimi.

08h30 à 17h00
EXPOSITION "CENT ANS DE PROGRES" EN COLLABORATION AVEC LA MAISON DE LA PRESSE
Musée du Saguenay au 534 de la rue Jacques Cartier Est à Chicoutimi.
Admission: 1.50 $ adultes; 0.75 $ étudiants de 18 ans; gratuit enfant de moins de 5 ans.
Renseignements: Madame Nathalie De Grâce au 549-9560

09h00
OUVERTURE DU CENTRE D'ACCUEIL
Chalet du Parc Rosaire Gauthier au 700 de la rue Bégin à Chicoutimi.

10h00
OUVERTURE DU MUSEE MILITAIRE
Salle de réunion de la Réserve Navale située aux Galeries Racine, 141 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
COLLABORATION: LE MUSEE DE LA MARINE D'HALIFAX

10h00
OUVERTURE DE LA MAISON CHARLES MARTIN HALL
Située dans les anciens locaux de la caserne de pompiers à l'Hôtel de Ville au 201 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
COMMANDITE: LA SOCIETE D'ELECTROLYSE ET DE CHIMIE ALCAN

10h00
OUVERTURE DE L'EXPOSITION "VILLAGE MINIATURE"
Réalisée par Monsieur Rosaire Julien, aux Galeries Racine sises au 141, Racine Est à Chicoutimi
COLLABORATION: GALERIES RACINE

10h00 à 15h00
EXPOSITION "PIECES D'IMPRIMERIES"
En collaboration avec la Maison de la Presse
Hall de la succursale de la Banque Nationale du Canada au 432 de la rue Racine Est à Chicoutimi.

10h30
DEBUT DES REPAS COMPLETS AU CHANTIER DU PERE ALEX

12h00
OUVERTURE DU CAMP DE LA CRUCHE
Reconstitution d'un véritable camp de bûcherons avec "cookerie", écurie, couchettes, "bécosses" etc...
Venez goûter la bonne cuisine de chantier. Animation et jeux.
Sur la rue Racine en face de la Cathédrale
COLLABORATION: COOPERATIVE FORESTIERE DE FERLAND-BOILEAU

14h00
LES GRANDS REVENANTS
Activité organisée par la Ville de Chicoutimi.
Auditorium Beauchamps de l'Hôpital de Chicoutimi au 305 de la rue St-Vallier à Chicoutimi.
Admission gratuite; billets disponibles à l'Hôtel de Ville de Chicoutimi.
Renseignements: Monsieur Guy Bergeron au 545-9550

14h00
CONCOURS DE SCIOTTEUX
A la Brasserie du Royaume. Animation, prix en argent (30.00 $) aux gagnants, hommes et femmes. Admission gratuite.

14h00
THE DES PETITES MERES
Club de Yacht de Chicoutimi au 530 du boulevard Saguenay Est à Chicoutimi.
Admission: 10.00 $
Renseignements: 549-3794

16h00
REMISE DES PRIX DU CONCOURS "JOURNALISTES EN HERBE"
Organisé par la Banque Nationale du Canada
Succursale au 432 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
Invités spéciaux: 123 journalistes qui ont oeuvré depuis le début du Progrès

17h00
FERMETURE DU MUSEE MILITAIRE

17h00
REPAS AU CHANTIER DU PERE ALEX

17h00
SOUPER ET SOIREE DES BELLES ANNEES
Organisés à l'intention des Clubs d'Age d'or
Club Nautique de Chicoutimi-Nord au 953 du boulevard Tadoussac à Chicoutimi (secteur Nord)
Renseignements: 543-2062

17h00
SOIREE DE POM-POM
Café St—Ex au 425 de la rue Racine Est à Chicoutimi.
Musique, animation, caribou au prix du marché noir.
Renseignements: 543-7766

18h00
FERMETURE DU CENTRE D'ACCUEIL

18h00
FERMETURE DE LA MAISON CHARLES MARTIN HALL

19h00
BONSPIEL DU CARNAVAL-SOUVENIR
Club de Curling de Chicoutimi au 760 de la rue Joliet à Chicoutimi.
Compétition mixte dans les classes A—B—C— et D.
CO-COMMANDITES: BRASSERIE O'KEEFE, JOURNAL LE QUOTIDIEN

19h00 à 21h00
EXPOSITION "CENT ANS DE PROGRES"
EN COLLABORATION AVEC LA MAISON DE LA PRESSE
19h00
CONCOURS DE SCIOTTEUX
20h00
FERMETURE DU CAMP DE LA CRUCHE

20h00
LES GRANDS REVENANTS
20h00
BAIN DU PERE ALEX
Chantier du Père Alex au Parc de la Colline, Chicoutimi (secteur Nord)

21h00
SOIREE CARNAVAL
Club de Yacht de Chicoutimi au 530 du boulevard Saguenay Est à Chicoutimi
Admission: 2.50 $
Renseignements: 549-3794

23h00
FERMETURE DE L'EXPOSITION "VILLAGE MINIATURE"

24h00
FERMETURE DU MAGASIN GENERAL JOHNNY GUAY

Jeudi le 19 février 1887

06h00
DEJEUNER AU CHANTIER DU PERE ALEX
06h30
DEJEUNER CHEZ THODULE
07h00
DEJEUNER DES PLACOTEUX
07h00
DEJEUNER DES ETUDIANTS
07h00
DEJEUNER AU BORDELAIS
07h00
DEJEUNER DU PERE ANTOINE
07h00
DEJEUNER DES CARNAVALEUX
08h30 à 16h00
EXPOSITION "LA PETITE HISTOIRE DU PROGRES DU SAGUENAY"
08h30 à 17h00
EXPOSITION "CENT ANS DE PROGRES"
09h00
OUVERTURE DU CENTRE D'ACCUEIL
10h00
OUVERTURE DU MUSEE MILITAIRE
10h00
OUVERTURE DE LA MAISON CHARLES MARTIN HALL
10h00
OUVERTURE DE L'EXPOSITION "VILLAGE MINIATURE"
10h00 à 20h00
EXPOSITION "PIECES D'IMPRIMIERIES"
EN COLLABORATION AVEC LA MAISON DE LA PRESSE
10h30
DEBUT DES REPAS COMPLETS AU CHANTIER DU PERE ALEX
12h00
OUVERTURE DU CAMP DE LA CRUCHE
13h00
CONCOURS DE RECETTES DES PROFESSIONNELS
13h30
THE DES GROSSES MADAMES
14h00
CONCOURS DE SCIOTTEUX
14h00 à 16h00
CONCOURS D'ARTISTES AMATEURS
16h00
OUVERTURE DU CAMP DES HOMMES
17h00
FERMETURE DU MUSEE MILITAIRE
17h00
REPAS AU CHANTIER DU PERE ALEX

17h00
SOUPER DES COMMERCANTS DU NORD
17h00
SOIREE DE POM-POM
18h00
FERMETURE DU CENTRE D'ACCUEIL
18h00 à 20h00
CONCOURS D'ARTISTES AMATEURS
Mail de Place du Saguenay au 1324 du boulevard Talbot à Chicoutimi
Arts Folkloriques

19h00
BONSPIEL DU CARNAVAL—SOUVENIR
19h00 à 21h00
EXPOSITION "CENT ANS DE PROGRES"
20h00
FERMETURE DU CAMP DE LA CRUCHE

20h00
VEILLEE AU CAMP DES HOMMES
20h00
CONCOURS DE FOLKLORE
20h00
LES GRANDS REVENANTS
20h30
GRAND-MAMAN REÇOIT
Hôtel Chicoutimi au 460 de la rue Racine Est à Chicoutimi
Veillée de l'Ordre du Fanal
Ouvert à tous. Admission 10.00 $ par personne

20h30
OPERETTE DU CARNAVAL—SOUVENIR "L'ETOILE" D'EMMANUEL CHABRIER
20h30
CAN-CAN DU CARNAVAL—SOUVENIR DE CHICOUTIMI
21h00
PROCES A L'ANCIENNE, UN PLAIDOYER COLORE
21h00
SOIREE CARNAVAL
Club de Yacht de Chicoutimi au 530 du boulevard Saguenay Est à Chicoutimi
Admission: 2.50 $
22h00
FERMETURE DE LA MAISON CHARLES MARTIN HALL
23h00
FERMETURE DE L'EXPOSITION "VILLAGE MINIATURE"
02h00
FERMETURE DU MAGASIN GENERAL JOHNNY GUAY

Vendredi le 20 février 1887

06h00
DEJEUNER AU CHANTIER DU PERE ALEX
06h30 à 24h00
JOURNEE DES GENS D'AFFAIRES
07h00
DEJEUNER DES PLACOTEUX
07h00
DEJEUNER DES ETUDIANTS
07h00
DEJEUNER AU BORDELAIS
07h00
DEJEUNER DU PERE ANTOINE
07h00
DEJEUNER DES CARNAVALEUX
08h30 à 16h00
EXPOSITION "LA PETITE HISTOIRE DU PROGRES DU SAGUENAY"
08h30 à 17h00
EXPOSITION "CENT ANS DE PROGRES"
EN COLLABORATION AVEC LA MAISON DE LA PRESSE
09h00
OUVERTURE DU CAMP DE LA CRUCHE

09h00
OUVERTURE DU CENTRE D'ACCUEIL
10h00
OUVERTURE DU MUSEE MILITAIRE
10h00
OUVERTURE DE LA MAISON CHARLES MARTIN HALL
10h00
OUVERTURE DE L'EXPOSITION "VILLAGE MINIATURE"
10h00 à 18h00
EXPOSITION "PIECES D'IMPRIMERIES"
EN COLLABORATION AVEC LA MAISON DE LA PRESSE
10h00 à 21h00
MARCHE AUX PUCES
10h30
DEBUT DES REPAS COMPLETS AU CHANTIER DU PERE ALEX
14h00
CONCOURS DE SCIOTTEUX
16h00
OUVERTURE DU CAMP DES HOMMES
17h00
REPAS AU CHANTIER DU PERE ALEX

17h00
SOIREE DE POM-POM
18h00
FERMETURE DU CENTRE D'ACCUEIL

18h00 à 20h00
CONCOURS D'ARTISTES AMATEURS
19h00
BONSPIEL DU CARNAVAL-SOUVENIR
19h00 à 21h00
EXPOSITION "CENT ANS DE PROGRES"
19h00 à 21h00
SOIREE AU FLAMBEAU EN SKI DE FOND
Organisée par le Service des Loisirs de la Ville de Chicoutimi
parc de la Rivière-du-Moulin, rue des Roitelets, Chicoutimi
Admission gratuite; entrée libre
20h00
LES GRANDS REVENANTS
20h00
VEILLEE DE LA JEUNESSE
20h00
VEILLEE AU CAMP DES HOMMES
20h30
OPERETTE DU CARNAVAL-SOUVENIR "L'ETOILE" D'EMMANUEL CHABRIER
20h30
SOIREE VAUDEVILLE
21h00
PROCES A L'ANCIENNE, UN PLAIDOYER COLORE
21h00
FERMETURE DU CAMP DE LA CRUCHE
21h00
SOIREE CARNAVAL
22h00
FERMETURE DE LA MAISON CHARLES MARTIN HALL
23h00
CAN-CAN DU CARNAVAL-SOUVENIR DE CHICOUTIMI
"Rendez-vous 1887"
23h00
FERMETURE DE L'EXPOSITION "VILLAGE MINIATURE"
02h00
FERMETURE DU MAGASIN GENERAL JOHNNY GUAY

Samedi le 21 février 1887

06h00
DEJEUNER AU CHANTIER DU PERE ALEX
07h00
DEJEUNER DES PLACOTEUX
07h00
DEJEUNER AU BORDELAIS
07h00
DEJEUNER DE LA MARMAILLE
07h00
DEJEUNER DU PERE ANTOINE
07h00
DEJEUNER DES CARNAVALEUX
07h30
BONSPIEL DU CARNAVAL-SOUVENIR
08h00
DEJEUNER DU CORPS DE CADETS 1532
09h00
OUVERTURE DU CAMP DE LA CRUCHE
09h00
OUVERTURE DU CENTRE D'ACCUEIL
10h00
OUVERTURE DU MUSEE MILITAIRE
10h00
OUVERTURE DE LA MAISON CHARLES MARTIN HALL
10h00
OUVERTURE DE L'EXPOSITION "VILLAGE MINIATURE"
10h00 A 12h30
INSCRIPTION POUR LA COURSE DE PICHOUS DE 15 KILOMETRES ET LA COURSE DES PORTAGEURS
10h00
OUVERTURE DU CAMP DES HOMMES
10h00 à 18h00
MARCHE AUX PUCES
10h30
DEBUT DES REPAS COMPLETS AU CHANTIER DU PERE ALEX

11h30 à 12h30
INSCRIPTION POUR LA COURSE DES PICHOUS DE 1.6 KILOMETRES
12h15
DEPART DE LA COURSE DES PORTAGEURS
Galeries de Jonquière, 3460, boulevard St-François, Jonquière
12h15
DEPART DES MARCHEURS PARTICIPANT A LA COURSE DES PICHOUS DE 15 KILOMETRES
Galeries de Jonquière au 3460, boulevard St-François à Jonquière.
12h40
DEPART DE LA COURSE DES PICHOUS DE 1.6 KILOMETRES POUR LES 10 ANS ET MOINS
Ecole Jacques Cartier, 129 de la rue Jacques Cartier Est au Centre-Ville de Chicoutimi.
13h00
DEPART DE LA COURSE DES PICHOUS DE 1.6 KILOMETRES POUR LES 10 ANS ET PLUS
Ecole Jacques Cartier Est, 129 de la rue Jacques Cartier Est au Centre-Ville de Chicoutimi.
13h00
DEPART DE LA COURSE DES PICHOUS DE 15 KILOMETRES
Galerie de Jonquière, 3460, boul. St-François, Jonquière.
13h00 à 17h00
GALA DE BOXE A L'ANCIENNE ET OLYMPIQUE
13h00 à 17h00
EXPOSITION "CENT ANS DE PROGRES"
13h00
CONCOURS PROVINCIAL DE SCIOTTEUX ET BUCHEUX
13h45
ARRIVEE DES COURSES DE PICHOUS ET DES PORTAGEURS
Ecole Jacques Cartier, 129, rue Jacques Cartier Est, au Centre-Ville de Chicoutimi.

14h00
CONCOURS DE COSTUME DES ADULTES
14h00
CAN—CAN DU CARNAVAL-SOUVENIR DE CHICOUTIMI
14h00
GRANDE FINALE DU CONCOURS DE SCIOTTEUX
14h00 à 16h00
GRANDE FINALE DU CONCOURS D'ARTISTES AMATEURS
15h00
ENCAN AU MAGASIN GENERAL JOHNNY GUAY, L'OCCASION D'UNE AUBAINE
16h00
REMISE DES TROPHEES, CONCOURS PROVINCIAL DES SCIOTTEUX ET BUCHEUX
17h00
REPAS AU CHANTIER DU PERE ALEX
17h00
SOIREE DE POM-POM
18h00
FERMETURE DU CENTRE D'ACCUEIL
18h00
SOUPER ET SOIREE DE LA MERE JUSTINE
20h00
FINALE, CONCOURS DE FOLKLORE
20h00
VEILLEE AU CAMP DES HOMMES
20h00
LES GRANDS REVENANTS
20h30
OPERETTE DU CARNAVAL—SOUVENIR "L'ETOILE" D'EMMANUEL CHABRIER
20h30
CAN—CAN DU CARNAVAL—SOUVENIR DE CHICOUTIMI
21h00
BAL DU SOUVENIR, LE DERNIER BAL DU CARNAVAL
21h00
FERMETURE DU CAMP DE LA CRUCHE
21h00
SOIREE CARNAVAL
22h00
FERMETURE DE LA MAISON CHARLES MARTIN HALL
23h00
FERMETURE DE L'EXPOSITION "VILLAGE MINIATURE"
02h00
FERMETURE DU MAGASIN GENERAL JOHNNY GUAY

Dimanche le 22 février 1887

06h00
DEJEUNER AU CHANTIER DU PERE ALEX
07h00
DEJEUNER DES PLACOTEUX
07h00
DEJEUNER AU BORDELAIS
07h00
DEJEUNER DE LA MARMAILLE
07h00
DEJEUNER DU PERE ANTOINE
07h00
FAMEUX DEJEUNER DU PERE KID
08h00
DEJEUNER TRADITIONNEL
09h00
OUVERTURE DU CAMP DE LA CRUCHE
09h00
OUVERTURE DU CENTRE D'ACCUEIL
10h00
OUVERTURE DU MUSEE MILITAIRE
10h00
OUVERTURE DE LA MAISON CHARLES MARTIN HALL
10h00
OUVERTURE DE L'EXPOSITION "VILLAGE MINIATURE"
10h00
MESSE SOLENNELLE DU CARNAVAL—SOUVENIR 1887
10h00 à 18h00
MARCHE AUX PUCES
10h30
DEBUT DES REPAS COMPLETS AU CHANTIER DU PERE ALEX.
11h00
CRIEE DU CARNAVAL—SOUVENIR, AU PROFIT DES BONNES OEUVRES
12h00
ENCAN CHINOIS
13h00
REMISE DES PRIX, CONCOURS DE DESSINS D'ENFANTS
13h00 à 17h00
EXPOSITION "CENT ANS DE PROGRES"
13h30
COURSE DE PITONS
14h00
FINALES DU BONSPIEL DU CARNAVAL-SOUVENIR
14h00
CAN-CAN DU CARNAVAL-SOUVENIR DE CHICOUTIMI
15h00
ENCAN AU MAGASIN GENERAL JOHNNY GUAY SION D'UNE DERNIERE AUBAINE
16h00
REMISE DES BOURSES, BONSPIEL DU CARNAVAL-SOUVENIR
16h00
OUVERTURE DU CAMP DES HOMMES
16h00
SOUPER DE FERMETURE
Club Nautique de Chicoutimi-Nord
17h00
SOIREE POM-POM
17h00
FERMETURE DU MUSEE MILITAIRE
17h30
DEPART DES BUCHEUX ET FERMETURE DU CAMP DE LA CRUCHE
18h00
FERMETURE DU MAGASIN GENERAL JOHNNY GUAY
18h00
FERMETURE DU CHANTIER DU PERE ALEX
18h00
FERMETURE DU CENTRE D'ACCUEIL

20h30
OPERETTE DU CARNAVAL-SOUVENIR "L'ETOILE" D'EMMANUEL CHABRIER
18h00
FERMETURE DE L'EXPOSITION "VILLAGE MINIATURE"
18h00
FERMETURE DE LA MAISON CHARLES MARTIN HALL
20h00
VEILLEE AU CAMP DES HOMMES

porte le costume c'est la coutume

JOYEUX CARNAVAL 1887

L'Ordre de la Cruche:

Pour oublier un peu nos embûches
René *a créé l'ordre de la cruche*
Pour garder un esprit de fraternité
Carol *dit: reserrons l'amitié*



Si dans la publicité bien ordonnée
Katie *cherche à nous orienter*
Nous sommes inquiétés ma foi
Par **Marcel** *et son foie.*

Pour garder un esprit pratique
Maître **Claude** *s'appelle informatique*
Mais pour unir encore plus fort les liens
Dans la finance **Jacques nous retient**

Tout ça mélangé de personnages
Nous reserrons de fameux liens
Mais nous aurons l'amitié en gage
Gisèle *mon nom, qui se souviens*
Rafermissons nos liens.

"Raffermissons nos liens"

La **CONSOLIDATED BATHURST**

souhaite à toute la population du Saguenay,
un carnaval d'antan des plus populaire...

Matinée de la Marmaille

Concours de dessins d'enfants

Encore une fois cette année, le Carnaval-Souvenir a pensé à nos jeunes. Il propose à ceux-ci d'être de la fête de la façon suivante: tout simplement à l'aide d'une Matinée de la Marmaille et d'un concours de dessins au niveau des diverses écoles de la région. Voici donc quelques details qui pourront vous renseigner sur les sujets.

La Matinée de la Marmaille se déroulera donc, samedi le 14 février 1987 à compter de 13:30 heures et ce, jusqu'à 16:30 heures au Centre Sacré-Coeur situé sur la rue Bossé à Chicoutimi. Il sera alors proposé une activité dans le genre pièce de théâtre (voir programme du Carnaval) et une collation. A l'intérieur de cette journée, nous aurons également la visite de représentants du Carnaval-Souvenir. Nous espérons que ceci plaira aux jeunes et qu'ils viendront nous voir en grand nombre.

Le concours de dessin est offert à tous les jeunes de niveau primaire. Chaque école du Saguenay—Lac-Saint-Jean est invitée à y participer. Tous les dessins seront exposés chez «Johnny Guay». Dans la semaine du 16 février, un jury procèdera au choix des gagnants, soit un gagnant par niveau scolaire. La remise des prix aura lieu également chez «Johnny Guay», dimanche le 22 février à 13:00 heures. Tous, sont invités à venir à la remise des prix et une forte invitation est transmise aux professeurs, afin de faire participer leurs élèves à cette activité du Carnaval-Souvenir.

CFRS
en stéréo

Le Siècle Financier

La Bourse de Montréal, un siècle plus tard.

avec Pierre Abraham

La Bourse de Montréal fut fondée en 1874, mais le marché des valeurs mobilières a commencé à prendre forme aux alentours des années 1830.

Quelques dix (10) années plus tard, la Bourse avait sur sa liste plus d'une soixantaine de compagnies, dont les plus connues actuellement sont Bell Telephone Company of Canada et le Canadien Pacifique.

Au moment de sa fondation, un siège à la Bourse coûtait près de 800.00 $, pour atteindre plus de 12 800.00 $ au début du siècle présent.

Le 20ième siècle était bien amorcé pour le Canada. L'ouest se développe rapidement et se joint au Canada en 1905. A cette époque, Montréal était le centre financier du Canada, rôle qui est maintenant occupé par Toronto. En 1914, la population de la ville de Montréal atteint près de 600,000 âmes et se développe deux fois plus rapidement que New York.

Au début du siècle, Montréal jouissait d'un atout particulier: l'énergie hydro-électrique. Ce surplus d'énergie hydro-électrique a procuré à Montréal une poussée économique spectaculaire. Les prix des sièges à la Bourse suivirent la tendance et passèrent de 12 850 $ en 1901 à 30 000 $ en 1913.

Le déclenchement de la première guerre mondiale vint bouleverser le scénario. Pour éviter l'écroulement des titres boursiers, la Bourse de Montréal décida, au mois de juillet, d'interrompre toutes ses activités. La première guerre mondiale terminée, une période d'expansion apparut aussitôt. Durant les dix (10) années qui suivirent, l'économie était florissante. Le prix des sièges à la Bourse se négociaient à des coûts faramineux L'un deux se vendit 225 000 $ en février 1929.

L'optimiste était à son comble. Rien ne laissait présager le fameux "jeudi noir" de Wall Street. Le 24 octobre 1929, toute la structure de la Bourse de New York s'écroula. La panique s'empara des investisseurs et les titres dégringolèrent. Le 13 novembre 1929, le marché atteignit le plus bas niveau de son histoire. La Bourse de Montréal fut entraînée par ce raz-de-marée et c'est la crise pendant plusieurs années. Le chômage était très élevé et il y eut une vague de suicide sans précédent aux Etats-Unis.

La seconde guerre mondiale n'affecta pas la Bourse de Montréal. La guerre terminée, la révolution industrielle débuta au Canada avec des découvertes de champs pétrolifères dans l'Ouest et l'activité minière prend beaucoup d'ampleur. L'évolution du Québec et du Canada se réfletait dans l'activité de la Bourse de Montréal. Cependant, plus les années passaient et plus le centre financier du pays se déplaçait vers Toronto. Dans les années 70, le Québec connu une fuite de sièges sociaux au profit de Toronto et de l'Ouest Canadien.

En juin 1979, le gouvernement québécois créa le Régime épargne-actions. Il désirait par ce geste encourager les québécois à investir et les PME à devenir publiques. Cet abri fiscal est devenu très populaire par la suite. En 1984, 7% des québécois possédaient des actions, deux ans plus tard, cette proportion se situait à 11%. Depuis plusieurs années la Bourse de Montréal bénéficie de cet engouement des québécois et connait une croissance intéressante.

Même si la montée des valeurs mobilières et la Bourse ont beaucoup évolué depuis un siècle, fondamentalement, les buts restent les mêmes: soit l'acquisition et l'échange des titres de valeurs.

Pierre Abraham
Conseiller financier

Après-midi des rentiers

Madame Ghislaine Hudon et ses bénévoles vous invitent à venir vous récréer le SAMEDI, 14 FEVRIER lors de L'APRES-MIDI DES RENTIERS.

Que vous soyez rentier(ère) ou non, nous vous prometttons un après-midi où la bonne humeur et l'entrain seront à l'honneur.

Cette année, L'APRES-MIDI DES RENTIERS se déroulera dans un local bien connu de tous et situé sur la rue Racine, soit la SALLE DES CHEVALIERS DE COLOMB, et ce, à partir de 13h30.

Au programme de L'APRES-MIDI DES RENTIERS: Animation sans arrêt avec musique d'ambiance, tirage de nombreux prix de présence et goûter.

Quant au coût, il est très abordable, car il n'est que de 3.00 $ par personne, mais nous apprécions que les gens s'y présentent costumés.

Comment se procurer les billets? Eh bien! simplement en communiquant avec le bureau du Carnaval-Souvenir ou avec Madame Florence Gilbert à 549-1321.

Bienvenue à tous!

par Danielle T. Richard

COMMANDITAIRE:
La Huche Sans Pareille

Le bal du chef de train

Cette activité du Carnaval-Souvenir aura lieu le 14 février 1987 à l'Hôtel Chicoutimi situé sur la rue Racine près de la Cathédrale.

A ce bal, nous accueillons plusieurs personnes venant de l'extérieur qui arrivent ici par train dans le but de fêter avec nous le Carnaval-Souvenir de Chicoutimmi.

Les gens de Chicoutimi ont comme renommée d'être très accueillants et facile d'approche, alors encore cette année, il ne faut pas faire mentir cette belle notoriété.

La soirée se déroulera dans l'animation avec un orchestre de cinq (5) musiciens, dont un chanteur et un joueur d'accordéon qui feront les frais de la musique d'antan. Il y aura de la danse pour tous les goûts.

De plus, quelques personnages clés se joindront à nous.

Comme artiste invité, Jacques Morissette qui l'année dernière personnifiait le prince Danillo dans l'opérette "La Veuve Joyeuse" sera parmi nous. Aussi, nous aurons les "gigueux" du Chantier du Père Alex qui nous donneront une démonstration de leur savoir. A noter que des prix de présences seront attribués lors de cette soirée.



Le bal du chef de train.

La réussite de cette soirée sera en grande partie reliée aux personnes qui y seront présentes. Si vous voulez vous amuser et oublier votre quotidien c'est à l'Hôtel Chicoutimi qu'il faut aller le 14 février. Nous avons besoin de gens comme vous.

Nous attendons ce jour avec impatience.

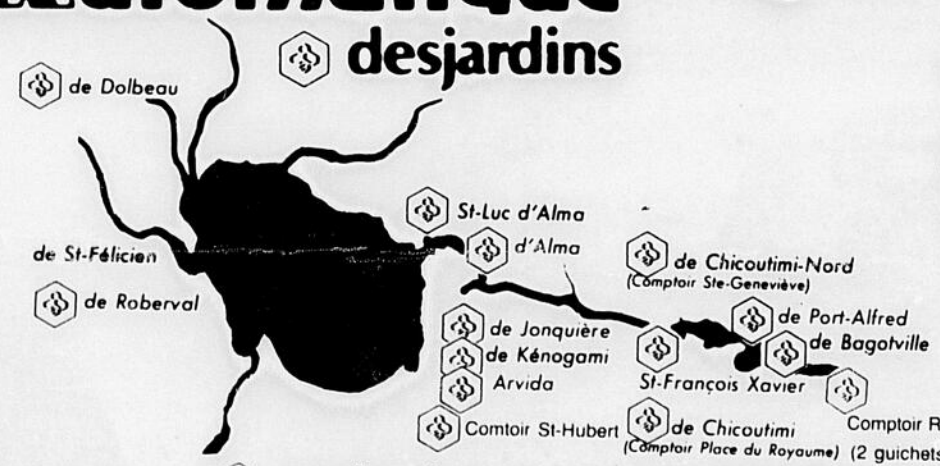
Rose-Aimée Morissette
présidente de cette soirée.

En collaboration avec Via-Rail

Guichet Automatique desjardins

Qui dit mieux?

67 Caisses
80 Points de services
16 Guichets automatiques

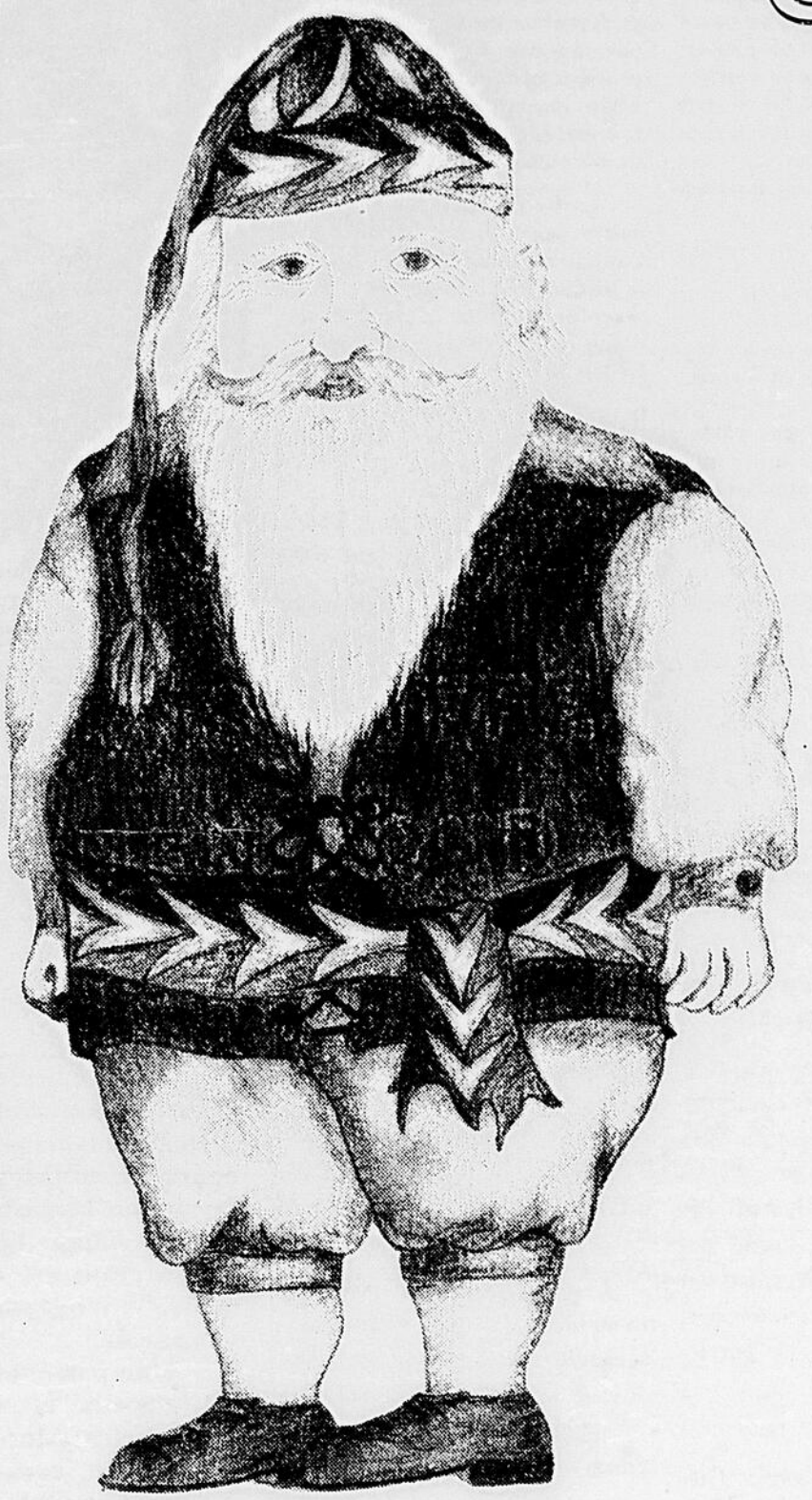


18 heures/jour 7 jours/semaine

Guichet Automatique desjardins

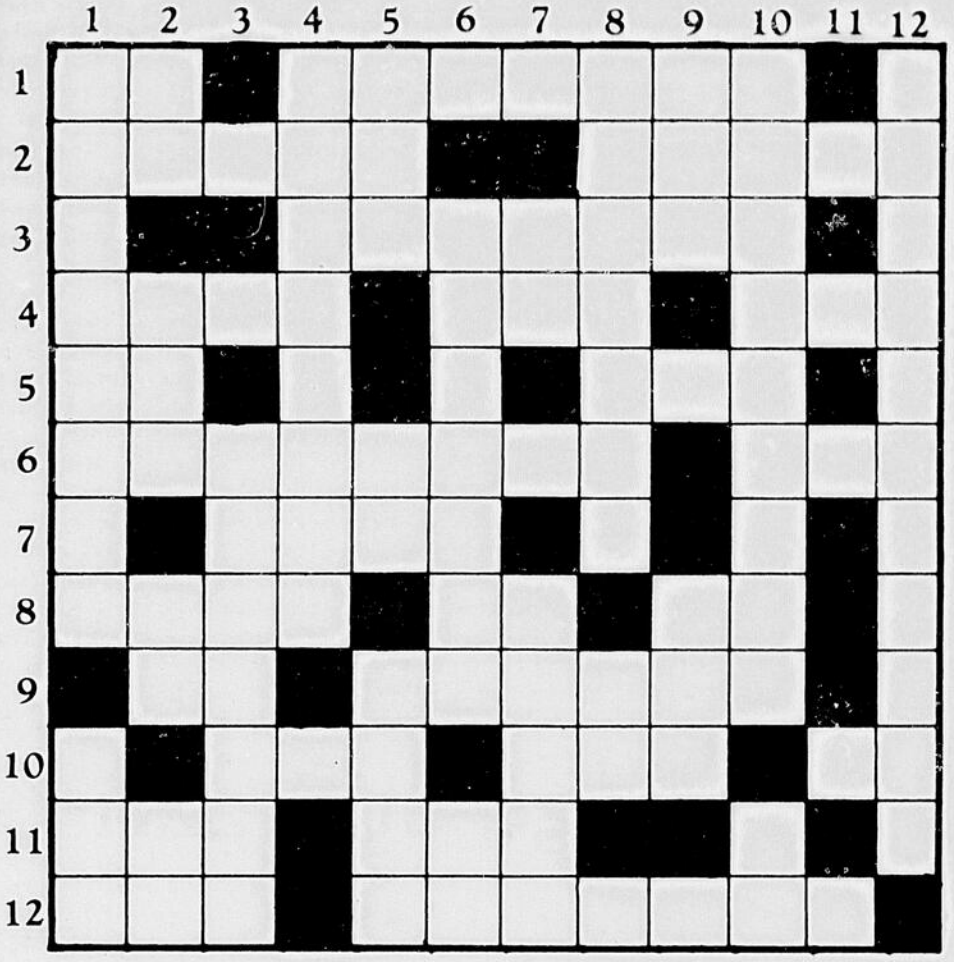
partout sur votre chemin un guichet automatique Desjardins

Divertissement



Lafo./86

MOTS CROISES



HORIZONTALEMENT

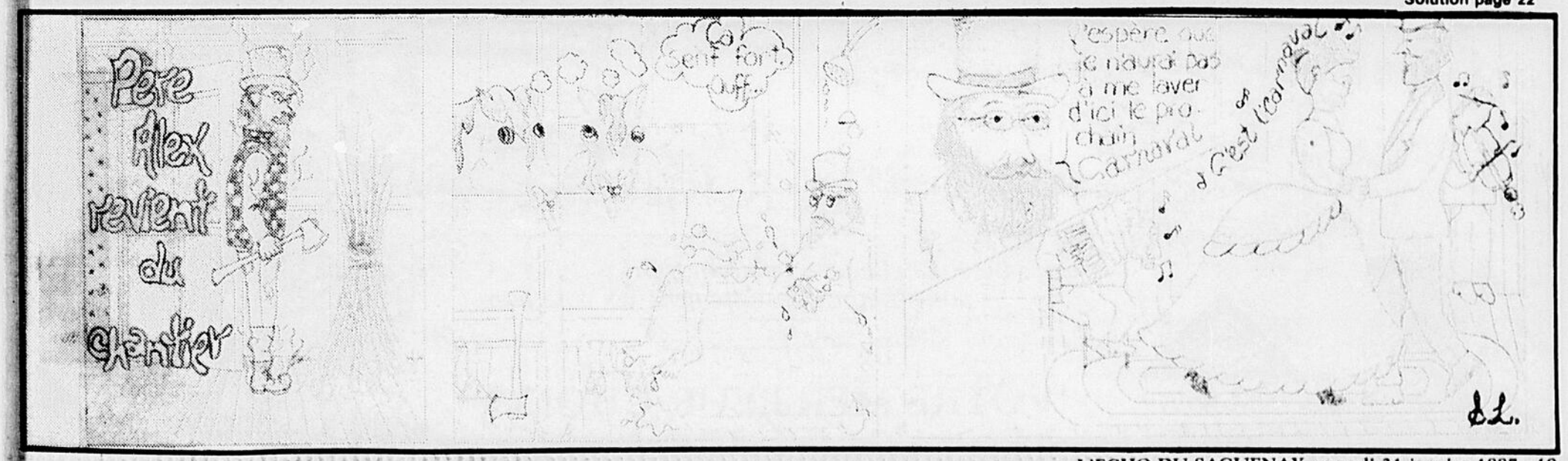
1. Carte à jouer - Áchalant, ennuyant
2. Panier souple pour mettre des fruits - A frottement dur
3. Curieux
4. Sert à former des mots savants - Adv. de lieu - Abrév. de sacré
5. Article - Contesta
6. A présent, maintenant - Rayon
7. Prénom du président du Carnaval-Souvenir
8. Triages - adj. numéral - Béryllium
9. Américium - Un plaidoyer coloré à l'ancienne
10. Petite prairie- Berceau - Conjonction
11. Mulet - Se suivent dans métal
12. Au-dessus - Rendre légèrement ivre

VERTICALEMENT

1.Agaçant, importun - Près de en effleurant presque
2-A elle - Situation - Radium - Sans vêtement
3.Clochards
4.Boissons alcoolisées
5.Substitut - Préposition - Lâché des vents
6.Breuvage - Américium
7.Se suivent dans écu - Qui appartient à une classe privilégiée
8.Contredire quelqu'un - Adj. démonstratif
9.Propre - Berceau
10.Lignes à angle droit sur une autre ligne qui marquent les extrémités d'une terre
11.Adj. démonstratif
12.Personnage du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi

*Certains mots et définitions sont représentatifs de la langue québécoise rurale.

Solution page 22



Les Grands Evénements de 1887

Le jubilé de la Reine

Renée Doré

Le 21 juin 1887, fut célébré dans toutes les possessions britanniques, le cinquantième anniversaire de Sa Majesté la reine Victoria d'Angleterre, et ce, avec toute la pompe qu'exige un tel événement. Pour cette cérémonie, la reine, accompagnée de sa famille, assista à un service d'Action de grâces à Westminster Abbey à Londres. Le lendemain, les élèves d'Eton étaient reçus à Windsor, où ils ont organisé un défilé aux flambeaux devant la reine.

Le peuple anglais oublia toutes les causes d'irritations, les déceptions, pour admirer tout ce que la reine incarnait et ce que son règne avait apporté.

Celle-ci montat sur le trône à l'âge de 18 ans et fut couronnée reine le 28 juin 1838. Pour le peuple anglais, ce fut un très grand événement. En ce sens que depuis plus d'un siècle, les souverains précédents étaient tous, pour la plupart, des hommes âgés, antipathiques et même parfois détestés.

C'est durant son règne qu'on vit apparaître les bâteaux à vapeur, les chemins de fer, le télégraphe, les bicyclettes, la lumière électrique, le téléphone et les automobiles. De plus, ce fût l'époque du grand développement des sciences.

Ces premières années de règne coïncident avec une série d'événements dominants. Un tout petit fait, gros de conséquences: l'apparition du premier timbre-poste au monde. Celui-ci fut imposé à l'administration des postes et se révéla par la suite comme un triomphe économique et financier. Ce premier timbre portait l'effigie de la Reine Victoria. De plus, à cette même époque, le développement des chemins de fer s'élargissait considérablement en Angleterre.

Quant à nous Canadiens-Français, jetons un regard en arrière. En 1837, le Canada était divisé en deux provinces, l'une anglaise et l'autre française. Chacune de ces deux provinces avait son propre parlement. C'est durant cette année que survint l'insurrection opposant le Bas-Canada (français) et le Haut-Canada (anglais). Les raisons qui amenèrent cet affrontement étaient d'ordre monétaire, raciales et religieuses. C'est Lord Durham qui réussit à calmer cette rébellion et c'est ainsi que le Canada fut doté par la suite d'un gouvernement pratiquement autonome avec Lord Elgin comme gouverneur. De ce fait, date le grand développement du blé et de l'exploitation du bois.

La Reine Victoria sut reconnaître les droits existants des Canadiens-Français et les libertés politiques et religieuses furent assurées. De plus, c'est sous son règne que le Canada a vu germer et fleurir le régime constitutionnel.

Le Réveil du Saguenay
Jeudi le 31 mars 1887.

La Reine Victoria par Claire-Eliane Engel.

Par Renée Doré



Sa Majesté Victoria, reine d'Angleterre.

Hommage aux artistes de la région



La participation des "chorales" au sein du Carnaval-Souvenir, depuis plusieurs années, fournit l'occasion de rendre hommage aux nombreux artistes de la région.

Les quatre (4) chorales qui se produisent dans le cadre du Carnaval incluent à leur répertoire des chants folkloriques traditionnels. Les autres chansons du spectacle sont également des airs bien connus par la population. Ce sera certainement une soirée très appréciée par les mélomanes.

Le spectacle des chorales a lieu MARDI LE 17 FEVRIER 1987 à l'Auditorium de l'école Lafontaine de 20h00 à 22h30.

Un premier objectif est de permettre aux chorales de la région de se produire devant un auditoire plus large et plus varié. Ainsi, parmi les chorales participantes, notons la présence des JOLI-COEUR, les ROSSIGNOLS, l'ENSEMBLE LYRIQUE DU SAGUENAY et le CHOEUR DE L'AMITIE.

Les quatres groupes vous offriront une très bonne performance. vous pouvez vous procurer un billet au coût de 5.00 $ au bureau du Carnaval-Souvenir, ou par l'intermédiaire des chorales.

Par Diane Gauthier

Concours de folklore au magasin général Johnny Guay



Un gagnant du concours de folklore au Magasin Général.

Pour l'édition 1887, le Carnaval-Souvenir fête son 5ième anniversaire du concours de folklore, le 19 février au Magasin Général Johnny Guay. Le coût de l'inscription est de 1.00 $ (voir programme du Carnaval).

L'an passé, nous avions 17 "gigueux" et entre autres, un gagnant, Monsieur Réal Villeneuve, catégorie 35 à 55 ans, qui est le "parrain" de la gigue; le seul à danser avec un verre sur la tête. Nous vous invitons à venir relever le défi, que vous soyez amateur ou semi-professionnel, le but principal de ce concours est de vous divertir.

Egalement, nous avons le concours de costumes pour les "bouts d'choux" de 0 à 5 ans et de 5 à 12 ans. Le coût de l'inscription est de 1.00 $. Des médailles seront remises aux gagnants et il y aura des clowns pour divertir tout ce petit monde. Nous espérons recevoir beaucoup d'enfants, nous sommes convaincus qu'ils apprécieront beaucoup cette journée.

Par Noëlle Dufour

« Gagnez un piano numérique TECHNICS »

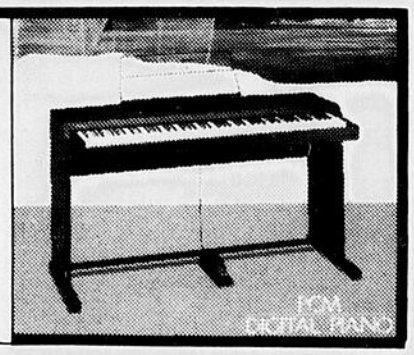
La seule condition

Venez assister à une démonstration à la grande maison de musique

YVONICK DESBIENS

VOUS AVEZ JUSQU'AU 15 FEVRIER

2517, Boul. Talbot (rond-point)
Chicoutimi
696-2224



Le Cafetier

Daniel Beaulieu, prés.

Vendeur exclusif NABISCO

Nabisco brands

Café pour hôtellerie et restauration nous prêtons gratuitement les cafetières

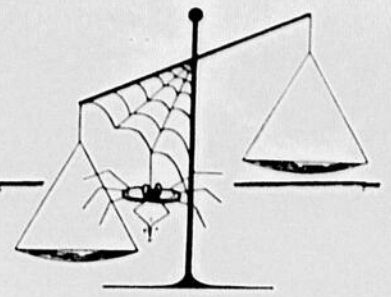
Le Cafetier enr.

"VOTRE MEILLEUR CHOIX"

C.P. 2218 Chicoutimi-Nord G7G 3W4 Tél.: 549-7375

Jugement différé

avec Claude Roussin



UNE COMPLICITE UN PEU DOUTEUSE... UN AVORTEMENT QUI A MAL TOURNE.

Les rapports judiciaires pour l'année 1887 nous relatent la pénible aventure vécue de Williams J. Creech, un homme qui finit ses jours dans un pénitencier fédéral sans qu'il eut su vraiment ce qu'on lui reprochait.

Pourtant, toute cette triste affaire paraissait bien banale au matin du 6 décembre 1887. Son épouse de droit commun, Mary Ellen James, s'étant plaint de nausées, il s'était empressé de la conduire chez un médecin qui, hélas, avait hérité d'une réputation douteuse. On le soupçonnait de pratiquer des avortements. Ce détail avait échappé à notre malheureux puisqu'aucun signe aurait pu permettre d'envisager que Mary Ellen fut enceinte.

Bien que le "bon médecin" eut tôt fait d'établir que Mademoiselle James était effectivement enceinte de deux mois, il préféra ne rien dire. Au procès il avouera en effet qu'il avait voulu éviter aux concubins une humiliation plus grande; leur situation illégale et immorale se serait révélée un véritable enfer si un enfant était né de cette union illicite. Il procéda donc à l'avortement en prétextant que les maux dont était affligée Mary Ellen étaient dus à un simple dérèglement hormonal. Affaire certes un peu scabreuse mais qui ne saurait être à la base d'une condamnation pour meurtre.

Mais la pauvre Mary Ellen devait succomber deux jours plus tard à une hémorragie interne que les conditions malsaines dans lesquelles l'opération s'était déroulée, avaient provoqué. Les parents de la jeune femme qui n'avaient jamais accepté que William Creech leurs eussent ainsi ravi leur enfant chérie, ne pardonnèrent pas à ce dernier de l'avoir conduit chez ce médecin maudit au lieu du respectable docteur de la famille. Ils portèrent plainte contre cet infâme individu, convaincus que le tout-puissant leur fournissait ainsi la chance de venger la mort de leur fille.

William Creech fut ainsi traduit en justice à titre de complice du meurtre de la dénommée Mary Ellen James (personne de sexe féminin âgée de vingt-quatre ans) qui, comme le précisait l'acte d'accusation, était de bonne moeurs avant d'avoir rencontré le prévenu. William Creech était un original qui refusait de se conformer aux coutumes du temps et de vivre en fonction de ce qui était socialement accepté. Il devenait un individu indésirable puisqu'il dérangeait l'ordre établi. Qualifié comme tel par le juge du procès, sa culpabilité fut donc prononcée davantage sur la base de cette réputation que de son actuelle participation à un acte illégal. Condamné pour meurtre, William Creech mourut après avoir purgé quarante ans de sa sentence à vie, lui qui aura appris uniquement à l'audience que Mary-Ellen était enceinte.

Le jugement de la Cour Suprême de Colombie Britannique repris dans un contexte contemporain peut paraître étrange. Il nous permet cependant, d'apprécier les progrès que la justice criminelle canadienne a connu depuis lors.

Ainsi, on peut jouer aussi ouvertement sur la réputation d'un individu dans la recherche d'un verdict de culpabilité. Dans un procès avec jury, des commentaires du juge sur ce sujet, faits en présence des jurés, motiveraient une cour d'appel à ordonner la tenue d'un nouveau procès, surtout si le premier s'est terminé par une déclaration à l'effet que l'accusé est coupable. La "feuille de route" sera néanmoins utilisée à profusion lorsque l'on voudra déterminer la sentence à imposer.

D'autre part, résumée à sa plus simple expression, la complicité implique que la personne qui s'en rend punissable connaissait la portée véritable du geste qu'elle posait; sciemment, elle aidait un individu à commettre un acte illégal. Devant une telle définition, il est difficile d'envisager que William Creech fusse condamné. Non seulement ignorait-il la portée même du geste posé par le médecin, mais il ne savait même pas que sa concubine était enceinte. Difficile d'y voir une intention criminelle.

Enfin, une sentence à perpétuité dans notre système actuel n'a plus la même signification. En effet, même la condamnation pour meurtre de premier degré qui entraîne automatiquement la prison à vie, prévoit la possibilité d'obtenir une libération conditionnelle après en avoir purgé vingt-cinq ans. En 1887, la prison à vie recevait une interprétation littérale, de sorte que le détenu ne quittait ce foyer imposé qu'après avoir rendu l'âme.

Mais cette cause aussi farfelue qu'elle puisse paraître, illustre tout de même que certaines questions controversées semblent destinées à ne jamais mourir. Il y a cent ans, l'avortement était un sujet suscitant de nombreuses passions; le débat est tout aussi enflammé en 1987; ce qui tend à prouver que "plus ça change, plus c'est pareil".

Claude Roussin, avocat et fellow en prévention juridique.

Procès à l'ancienne:

Qui dit vrai? Ulrick? Jean-Régis? ou le canard?

Eh oui! Cette année encore, nous revient le procès à l'ancienne.

Pour rester dans le thème du Carnaval-Souvenir, l'histoire relate une poursuite en libelle diffamatoire intentée au journal du temps. Poursuite intentée par le Maire de Chicoutimi, Monsieur Ulrick Girard. En effet, le journal, propriété du Docteur Jean-Régis Lavoie a écrit dans ses pages, que le Maire faisait de la spéculation foncière. Il aurait eu vent, parait-il, qu'une grosse compagnie avait l'intention de venir s'installer dans notre région dans le but d'acheter des terrains pour les revendre beaucoup plus chers. Mais cela reste à prouver, ce qui sera peut-être très difficile pour la partie défenderesse.

Contrairement aux deux dernières années ou la pièce n'était que de l'improvisation, cette fois-ci, un texte a été écrit et les répétitions ont commencé au mois d'octobre. Les rôles ont été confié à:

Jean-Roger Broder (Avocat de la défense)

Micheline Jumeau (Maitre de Poste et commère)

Lisette Renaud (Veuve)

Pierre Gagnon (Maire)

Jacqueline Tremblay (Secrétaire du notaire)

Raynald Jumeau (Notaire)

André Guérin (Docteur et journaliste)

Paul Guimond (Avocat de la poursuite)

Denis L'Espérance (Greffier) et auteur de la pièce

Carol Gagnon (Juge)

A la mise en scène et à l'éclairage, on retrouve dans l'ordre; Salvadore Guimond et Sylvain Mailloux.

Cette année, la pièce se jouera les 13, 19 et 20 février 1887 à la Polyvalente Charles Gravel de Chicoutimi (secteur Nord).

Enfin, cette année encore, la pièce aura plusieurs rebondissements et le juge, dont l'impartialité n'est pas très claire, aura peut-être besoin du public pour le remettre sur la bonne voie. Alors, nous vous invitons en grand nombre, pour qu'au moins cette fois-ci, la justice triomphe.

Joyeux Carnaval à tous!
Denis L'Espérance



L'avocat de la défense est personnifié par M. Jean-Roger Brodeur.

Ckrs Télévision

Recettes & Remèdes d'antan

avec Sonia Wauthier

Perte des cheveux

Pour arrêter la chute des cheveux, frictionner l'endroit affecté avec de l'iode blanche.

Ulcères

Faire bouillir de l'écorce d'épinette rouge et boire ce liquide avant chaque repas, ce remède est très bon pour les ulcères d'estomac.

Verrue plantaire

Prendre un crayon à colorier en bois, bleu ou rouge, et tracez une ligne autour de la verrue avec l'une ou l'autre des couleurs. La verrue disparaîtra.

Sirop pour le rhume

Prendre le jus d'un citron, ajoutez autant de miel et autant de glycérine. Amenez à ébullition. Versez dans un petit pot et gardez au réfrigérateur. Prendre une cuil. à soupe à chaque quante de toux. Très bon pour le rhume tenace ou pour une extinction de voix.

Rides

Pour avoir une très belle peau tout au long de votre vie, frictionnez votre visage régulièrement avec un concombre.

L'eczéma

Râpez une pomme avec la pelure. Ajoutez-y une cuillère à table de farine et le jus d'un citron. Faire une pâte et recouvrir la partie affectée.

Orgelet

Si on a un chat, il est bon de passer la queue du chat autour de l'oeil. Il paraît que l'effet est très efficace.

P'tite ponce pour la grippe

Verser de l'eau bouillante dans un verre, ajoutez 1 cuil. à thé de miel, le jus d'un citron et 1 cuil. à soupe de "Gin". Il paraît que c'est très bon pour casser la grippe, surtout si elle est prise au début.

L'arthrite

Prendre un verre d'eau, ajoutez une cuillère à thé de vinaigre de cidre, 1 cuillère à thé de miel. Boire ce liquide matin et soir.

Cors

Prendre le jus d'un citron, autant de glycérine et autant d'alcool à friction. Déposez le tout dans un pot, frictionnez le dessous des pieds tous les matins. Toujours brasser avant de s'en servir.

Un remerciement spécial à Madame Faby Thibeault.

POUR ENLEVER LES TACHES ORDINAIRES

Sans tarder devrait être le mot d'ordre de toute ménagère lorsqu'une tache vient abîmer un article apprécié. Les taches sont plus faciles à enlever lorsqu'elles sont fraîches. Et il faut qu'elles soient enlevées par le lavage. Donc la première chose à faire c'est de vérifier les directives ci-dessous et d'avoir toujours sous la main les ingrédients voulus.

Sang

Faites tremper à l'eau froide, puis lavez au savon neutre et à l'eau tiède. Ou bien recouvrez d'une pâte d'amidon froide, laissez sécher et lavez. Les taches prononcées peuvent être enlevées (du coton seulement) en faisant tremper le morceau dans une solution d'hypochlorite de soude.

Goudron et poix

Lavez à la benzine ou au savon de naphthe, puis trempez dans du bisulfite de carbone, de la gazoline.

Café ou thé

Essayez d'abord de l'eau chaude, puis faites blanchir, si nécessaire (humectez avec du jus de citron et exposez au soleil). L'on peut se servir d'hypochlorite de soude pour les cotonnades et de peroxyde d'hydrogène pour les lainages et la soie. Si les couleurs sont portées à déteindre, servez-vous seulement d'eau tiède, de savon neutre et d'ammoniaque faible.

Crème et lait

Faites tremper à l'eau bouillante, puis lavez au savon neutre et à l'eau chaude.

Oeuf

Trempez les lainages et les cotonnades dans l'eau froide, frottez la soie avec du sel, puis lavez.

Fruits

Les jus de citron et les jus de fruits acides devraient être épongés à l'eau claire suivie d'une faible solution d'ammoniaque. Pour les autres taches de fruits, faites comme pour le café.

Herbe

Imbibez la tache de pétrole, puis enlevez-la avec de la gazoline et de l'alcool.

Graisse, huiles

Etendez sur un papier buvard et épongez à la gazoline ou à la benzine.

Encre

Souvent difficile. Essayez d'abord de l'eau froide. Si vous ne réussissez pas, essayez de la térébentine, de l'alcool, de l'ammoniaque ou une faible solution d'acide oxalique sur un buvard ou quelque chose d'absorbant.

Remedes, iode

Epongez à l'eau claire, puis servez-vous d'alcool ou d'ammoniaque.

Transpiration

Lavez à l'eau chaude et au savon. Blanchissez comme pour le café, si nécessaire.

Peinture

Epongez à la térébentine.

Vaseline

Epongez au pétrole lampant ou à la térébenthine.

Cire

Enlevez-la en autant que possible. Epongez à la benzine ou à la gazoline sur un buvard ou autre matière absorbante.

**L'hypochlorite de soude se vend à bon compte comme les ingrédients pour la lessive et le nettoyage sous différents noms connus.*

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	S	■	B	A	D	R	A	N	T	■	M
2	C	A	B	A	S	■	■	S	E	R	R	E
3	H	■	■	B	E	L	E	T	T	E	■	R
4	A	C	R	O	■	I	C	I	■	C	R	E
5	L	A	■	C	■	Q	■	N	I	A	■	P
6	A	S	T	H	E	U	R	E	■	R	A	I
7	N	■	R	E	N	E	■	R	■	R	■	C
8	T	R	I	S	■	U	N	■	B	E	■	O
9	■	A	M	■	P	R	O	C	E	S	■	T
10	R	■	P	R	E	■	B	E	R	■	E	T
11	A	N	E	■	T	A	L	■	■	C	■	E
12	S	U	S	■	E	M	E	C	H	E	R	■

Des nouvelles du centre d'accueil

Après deux années passées sur la rue Racine, le Centre d'Accueil revient à ses lieux d'origine, soit le Chalet du Parc Rosaire Gauthier, que tout le monde connaît bien, situé au 796 de la rue Bégin. Comme par le passé, il y aura des hôtes et des hôtesses, de la musique avec animation, du chant et de la danse, sourires, poignées de mains et petits becs et bien entendu, le fameux verre de "caribou". Par contre cette année, le Centre d'Accueil n'ouvrira pas ses portes le soir.

Les heures d'ouverture seront de 09h00 à 18h00 du 12 au 22 février 1887.

Nous vous attendons, amenez-vous avec votre visite, parents et amis. Bienvenue aux touristes, à l'âge d'or, ainsi qu'aux groupes de danseurs.

Venez rencontrer mes hôtes et hôtesses: Rita, Florence, Huguette, Georgette, Henriette, Monique, Louise, Paquerette, Roger et Hidola.

Porte le costume, c'est la coutume.

Bienvenue à tous!
Au plaisir de vous serrer la main.

Anita Desmeules
Présidente du Centre d'Accueil.



Le Centre d'accueil, de rétour au Chalet du Parc Rosaire-Gauthier.

CKRS RADIO 59

Musée du Saguenay

A chaque année depuis dix (10) ans, le Musée du Saguenay Lac St-Jean présente toujours, en février, une exposition temporaire reliée au thème du Carnaval-Souvenir. En effet, de par sa vocation historique et ethnographique et son expérience en ce domaine, le musée est sans contredit l'organisme de diffusion par excellence pour traiter de façon concrète ce thème historique annuel et pour l'illustrer dans une exposition majeure.

Cette année, de façon plus étroite encore, le musée s'associe au Carnaval-Souvenir pour faire revivre l'année 1887, en présentant deux (2) expositions temporaires en rapport avec les deux (2) thèmes historiques du Carnaval:

CENT ANS DE PROGRES

présentée au musée

du 12 février au 10 mai 1987

Axée sur le centenaire du Progrès du Saguenay, premier journal véritablement régional cette exposition comporte un double volet:
- L'un décrit les techniques de production d'un journal de cette époque (composition, impression et diffusion). Un document audio-visuel sur l'évolution de l'imprimerie complète cette section.
- L'autre étudie tous les aspects reliés à son contenu: fondation et évolution historique, programme, types d'articles publiés, événements couverts, rédacteurs et collaborateurs, développements et progrès tant techniques que socio-économiques, raisons de la longévité du "Progrès du Saguenay", etc.

L'aluminium: un métal à redécouvrir

Préparée en collaboration avec SECAL, présentée dans l'ancienne caserne des pompiers (rue Hôtel de Ville)

Du 12 au 22 février

Une exposition historique et didactique sur l'aluminium, ses propriétés assez particulières , son procédé traditionnel de fabrication (découvert il y a un siècle par Charles M. Hall), ses nombreuses applications (juste dans le domaine des arts), sans oublier les divers aspects de la présence de la compagnie Alcan dans notre région.

Des informations plus détaillées sur le contenu de ces deux expositions paraitront dans les deux prochains numéros de "L'Echo".

Des feuillets d'activités éducatives seront disponibles, pour faciliter la visite de ces expositions par les groupes scolaires (il faut contacter le musée a l'avance). D'autant plus que ces expositions demeureront à l'affiche au musée jusqu'au 10 mai.

Soulignons finalement que tous les visiteurs ont l'occasion de voir en plus, l'une ou l'autre des six (6) représentations permanentes présentées au musée, notamment celle consacrée à notre histoire régionale, "LE ROYAUME DU SAGUENAY D'HIER A AUJOURD'HUI".

HEURES D'OUVERTURE

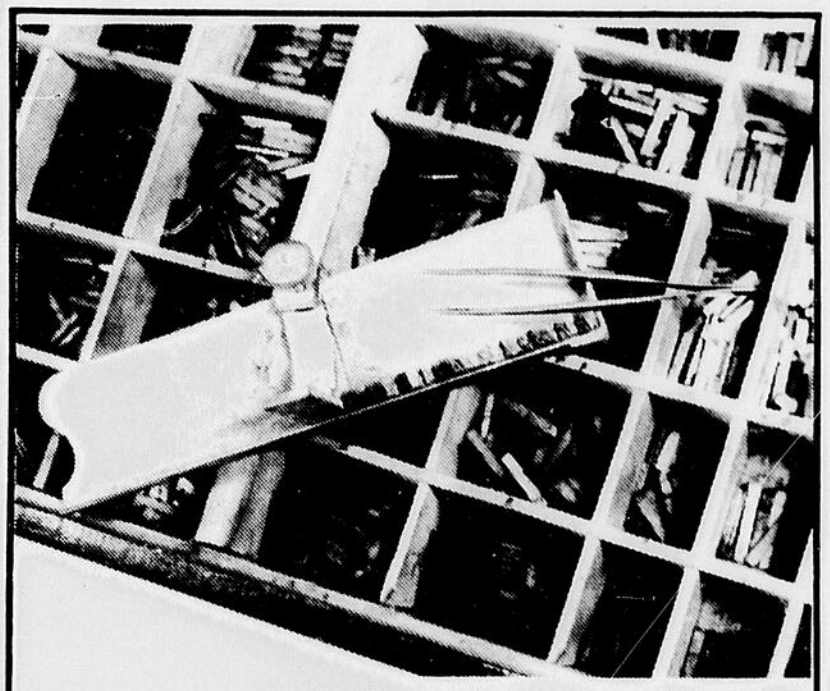
Ouvert toute l'année
du lundi au vendredi: de 08h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h00

les samedi et dimanche et jours fériés: de 13h00 à 17h00

De plus, durant la période du Carnaval-Souvenir (12 au 22 février), le musée sera ouvert tous les midis et en soirée (de 19h00 à 21h00) les 12-13-18-19 et 20 février.

ADMISSION

Adulte:	*1.50 $*	*POUR RENSEIGNEMENTS ET RESERVATIONS:*
Etudiant:	*0.75 $*	
Age d'or:	*0.75 $*	
Famille avec enfants:	*3.00 $*	*TEL.: (418) 545-9400*
Prix spéciaux pour les groupes:		
Adulte:	*1.00 $*	**534, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi**
Etudiant, Age d'or:	*0.50 $*	**Dans la bâtisse du CEGEP, près de l'hôpital.**



Il y a un siècle, la composition des textes d'imprimerie se faisait manuellement, en choisissant les caractères un par un. (Photo: Musée du Saguenay).



La Manivelle Enchantée: Théatre pour Enfants

"Tournez La Manivelle et vous en serez enchanté...", un slogan que l'on voit et entend de plus en plus lors des festivités du "Carnaval-Souvenir de Chicoutimi". En effet, la troupe de théâtre "La Manivelle Enchantée" présente un spectacle pour tous durant toute la période du Carnaval.

La troupe de théâtre "La Manivelle Enchantée" fondée en 1981 par Daniel Gagnon et Johanne Bédard opère maintenant depuis 6 ans et s'est fait remarquer un peu partout au Québec grâce à ses pièces d'une qualité professionnelle. La Manivelle Enchantée crée (il faut le dire) entièrement ses pièces et l'on peut en citer plusieurs: Où est-ce qu'on est quand on rêve? Le Triangle Magique. Ce soir au Cabaret, Wilbrod et Compagnie, La Malédiction d'une Tzigane et Klaxon et Crécelle qui est un programme d'animation pour les terrains de jeux.

Il est à noter que "La Manivelle Enchantée" remporta cette année le fameux trophée "Luc Bergeron" 86, un honneur qui restera dans les annales de la Troupe.

Il est bon de dire aussi que cette troupe ne fait pas que des représentations théâtrales, elle joue dans les écoles bien sûr, mais participe aussi à des festivals. Elle va d'ailleurs participer bientôt à un "Banc d'essai (showcase)", organisé pas la "Société des festivals populaires du Québec" qui porte le nom de Marché des spectacles.

Pour terminer, il serait bon de parler un peu de la pièce présentée en collaboration avec le "Carnaval Souvenir de Chicoutimi" qui porte comme nom "La découverte d'Alchimède" une pièce fantastique qui raconte l'histoire d'un alchimiste assez farfelu qui, lors de ses travaux sur la fameuse pierre philosophale, avec son assistante Fleurette, découvre l'électrolyse et l'industrialisation de l'aluminium qui lui donneront des idées de grandeur et de richesse. Mais il perdra vite ses illusions n'ayez crainte... Le tout rehaussé d'effets spéciaux, visuels et sonores.

Bref, un bon spectacle par de bons comédiens pour un bon public; vous.

Tournez La Manivelle et vous en serez enchanté...



Bienvenue au Carnaval-Souvenir de Chicoutimi

CARNAVAL SOUVENIR DE CHICOUTIMI

On est fait pour vivre ensemble

CJMT/142

ATTENTION GENS D'AFFAIRES

La période carnavalesque se veut un temps de festivités et de promotions touristiques intenses pour la région du Saguenay.
Planifiez dès maintenant vos activités pour 1887.

Communiquez au:

545-5224
L'Echo du Saguenay

543-4438
Carnaval- Souvenir

café St-Ex

Déjeuners D'Antan...
Du 12 au 22 Février
de 7hrs à 9hrs

Les Plaisirs Démodés!

Tous les jours
de 5hrs à 7hrs

Avec
Ponpon et Rita

Bienvenue à Tous!

café St-Ex

BICENTENAIRE MOLSON

La Brasserie Molson célèbre cette année son bicentenaire. Depuis maintenant deux cents ans, et en grande partie grâce à John Molson et à ses associés, le plaisir de savourer une bière est à la portée de tous les Canadiens.

Nos bières se distinguent par des caractéristiques bien canadiennes qui sont également appréciées au-delà de nos frontières. Il est difficile de trouver les mots pour les décrire, mais il n'est pas besoin d'être un dégustateur professionnel pour les reconnaître ... et chez Molson, on est fier de notre bière et de ceux qui la font.

John Molson produisait 80 tonneaux de bière dans sa brasserie de Montréal, en 1786. Ce serait aujourd'hui l'équivalent de 53,000 bouteilles de bière.

La Brasserie est une compagnie qui s'appuie sur l'énergie et l'expérience de six générations de Molson. Avec la construction de la brasserie de Toronto, l'acquisition des brasseries Sicks dans l'Ouest du pays, celle d'autres brasseries à Winnipeg, St-John et Barrie, et l'expansion de la brasserie de Montréal, les Brasseries Molson produisent maintenant assez de bière pour remplir plus de deux milliards de bouteilles par année, dont plus de 350 millions sont exportées à travers le monde. La plupart se retrouvent aux États-Unis, mais Molson est aussi synonyme de bière canadienne dans des pays aussi différents que l'Angleterre, les Caraïbes et le Japon. Les Brasseries Molson emploient aujourd'hui plus de 4,000 hommes et femmes d'un bout à l'autre du pays. Des maîtres-brasseurs aux guides de visites, des dégustateurs aux camionneurs, nos brasseries bénéficient des talents de gens affectés à près de 200 emplois différents.



En effet, tout comme les intérêts de John Molson touchaient la navigation à vapeur, les activités bancaires, les hôpitaux, les hôtels et les chemins de fer, les activités des gens de Molson vont aujourd'hui bien au-delà du brassage de la bière.

Aujourd'hui, Molson est une grande entreprise diversifiée (Castor bricoleur, Société Diversey, Club de Hockey Canadien), qui emploie 11 000 hommes et femmes dans environ 36 pays différents et qui puise sa force auprès d'un personnel compétent et énergique, qui s'est engagé résolument dans la voie de l'avenir du Canada.

MOLSON 1786·1986
200 ans d'excellence

200 ans. Faut fêter ça!

Jean-Hugues Tremblay
votre agent Molson, vous souhaite un excellent carnaval
1887

Station de ski Mont Lac Vert

Station de ski du Mont Lac Vert

- *11 pistes réaménagées et améliorées, dont 3 éclairées pour le ski en soirée.*
- *Un chalet d'accueil permettant d'assoir 400 personnes.*
- *Un service de cafétéria, un bar, une atmosphère chaleureuse.*
- *Une boutique de location, une école de 20 moniteurs.*
- *Le service de la patrouille canadienne de ski.*
- *Une halte-garderie et un club de ski de compétition.*

HEURES D'OUVERTURE:
- **Tous les jours de 9h00 à 16h00.**
- **Ski en soirée**
  Mardi au jeudi: 18h00 à 22h00.
  Vendredi: 18h00 à 23h00.

Prix spéciaux pour les groupes.
Rabais de 50% sur semaine.
Gratuit le soir pour les dames.

TOUT POUR SATISFAIRE DES SKIEURS CHEVRONNES.